

## La energética protesta del Presidente Wilson, contra la barbarie alemana

### Su discurso ante el Congreso es un anatema para los que sacrifican no combatientes

LOS ALEMANES PRINCIPIAN A OPORTER RESISTENCIA, PERO SON BATIDOS POR LOS FRANCO-BRITANICOS

LONDRES 3o. En las incursiones ejecutadas en el mes de marzo y comienzos de abril durante la retirada alemana... Los alemanes principiaron a oponer resistencia, pero son batidos por los franco-británicos.

### Por la propiedad perdida se puede pagar; por la vida de los pacíficos e inocentes, nó. Wilson

temana expresa satisfacción por el nombramiento de una Comisión de liberates encargados de estudiar los recursos económicos... El "Vorwärts" dice: "Mucho se perdería si la Comisión resultase impotente para impedir que los alemanes puedan exigir también respeto por sí mismos como las demás naciones civilizadas."

movimiento incluido en territorio mexicano o de los Estados Unidos. México y Japón colaborarán con actividad. La concentración de aviones en México continúa en gran escala y cuentan con la simpatía abierta del Gobierno Mexicano.

destruyeros norteamericanos atacaron en las cercanías de los barcos alemanes integrados en la bahía porque se tenían alertados. TODO ESTA PREPARADO PARA LA DECLARACION DE GUERRA. WASHINGTON 3o. Las Secretarías de Guerra y Marina ya concluyeron sus programas, los que se meterán al Congreso, para la movilización completa de las fuer-

as de la nación, intimándose el llamamiento definitivo. La Secretaría de Guerra ha dado orden de concurrir en fuerza federal los 85 mil soldados nacionales de los Estados Unidos. Se presume que en la sesión de guerra del Congreso dominarán los demócratas en ambas Cámaras. Debido a las disensiones de los republicanos, el Presidente ha recibido milares de telegramas y cartas aprobando en su mayor parte la declaración del estado de guerra.

inmediatamente, que lo determine el Congreso, se transmitirán a las Flotas del Atlántico y del Pacífico. Además se ha asegurado un sistema de torpedos contra los submarinos. Se presume que en la sesión de guerra del Congreso dominarán los demócratas en ambas Cámaras. Debido a las disensiones de los republicanos, el Presidente ha recibido milares de telegramas y cartas aprobando en su mayor parte la declaración del estado de guerra.

Muchos regimientos atacaron Seinescoot al sur de Arras, los que fueron rechazados. Bonhard fue con éxito a los franceses habiéndoles retornado. En reventones practicados al norte de Reims tomamos prisioneros. A los varios destacamentos nos sitúan al sur de Compiègne al este de San Quentin, Wœlch, Parroy y los bosques de Merlie y Moselle, los que fueron rechazados. Diferente ninguna novedad.

UN AGREGADO COMO FILANAL TRAGICO: LA CAIDA DE DOS GLOBOS!

BERLIN 3o. Anunciase al informante alemán. En Macedonia una vez variación. Nuestros aviones lanzaron dos globos cautivos incendia los y arrojan bombas sobre las tropas y campamentos en la comarca de Gera.

LOS POCOS ESCRUPULOS DE VAN DER GOLTZ EX-MINISTRO DEL EJERCITO SECRETO

AMERICA N.Y. 3o. El "New York American" publica un artículo escrito por van der Goltz, ex-Ministro del servicio secreto alemán. Dice que la experiencia programada le demostró que cuando se trata del bienestar de la patria desaparece todo sentido de honor y de la moral en los Gobiernos autocráticos, quienes consideran que los fines justifican los medios. Lo de México fue una farsa democrática, una simple rutina clavada en el estómago del Sr. San Jandón y México conocen el precepto tan bien como Alemania. No les sorprende encontrarse abandonados después de haberse lanzado a la guerra con los Estados Unidos. Recuerdan las promesas que hicieron los alemanes de apoyar a los boers. Es improbable que México y Japón inicien las hostilidades por caso de que Alemania se ligue contra los Estados Unidos, tratase de un

destruyeros norteamericanos atacaron en las cercanías de los barcos alemanes integrados en la bahía porque se tenían alertados. TODO ESTA PREPARADO PARA LA DECLARACION DE GUERRA. WASHINGTON 3o. Las Secretarías de Guerra y Marina ya concluyeron sus programas, los que se meterán al Congreso, para la movilización completa de las fuer-

destruyeros norteamericanos atacaron en las cercanías de los barcos alemanes integrados en la bahía porque se tenían alertados. TODO ESTA PREPARADO PARA LA DECLARACION DE GUERRA. WASHINGTON 3o. Las Secretarías de Guerra y Marina ya concluyeron sus programas, los que se meterán al Congreso, para la movilización completa de las fuer-

destruyeros norteamericanos atacaron en las cercanías de los barcos alemanes integrados en la bahía porque se tenían alertados. TODO ESTA PREPARADO PARA LA DECLARACION DE GUERRA. WASHINGTON 3o. Las Secretarías de Guerra y Marina ya concluyeron sus programas, los que se meterán al Congreso, para la movilización completa de las fuer-

destruyeros norteamericanos atacaron en las cercanías de los barcos alemanes integrados en la bahía porque se tenían alertados. TODO ESTA PREPARADO PARA LA DECLARACION DE GUERRA. WASHINGTON 3o. Las Secretarías de Guerra y Marina ya concluyeron sus programas, los que se meterán al Congreso, para la movilización completa de las fuer-

destruyeros norteamericanos atacaron en las cercanías de los barcos alemanes integrados en la bahía porque se tenían alertados. TODO ESTA PREPARADO PARA LA DECLARACION DE GUERRA. WASHINGTON 3o. Las Secretarías de Guerra y Marina ya concluyeron sus programas, los que se meterán al Congreso, para la movilización completa de las fuer-

destruyeros norteamericanos atacaron en las cercanías de los barcos alemanes integrados en la bahía porque se tenían alertados. TODO ESTA PREPARADO PARA LA DECLARACION DE GUERRA. WASHINGTON 3o. Las Secretarías de Guerra y Marina ya concluyeron sus programas, los que se meterán al Congreso, para la movilización completa de las fuer-

destruyeros norteamericanos atacaron en las cercanías de los barcos alemanes integrados en la bahía porque se tenían alertados. TODO ESTA PREPARADO PARA LA DECLARACION DE GUERRA. WASHINGTON 3o. Las Secretarías de Guerra y Marina ya concluyeron sus programas, los que se meterán al Congreso, para la movilización completa de las fuer-

destruyeros norteamericanos atacaron en las cercanías de los barcos alemanes integrados en la bahía porque se tenían alertados. TODO ESTA PREPARADO PARA LA DECLARACION DE GUERRA. WASHINGTON 3o. Las Secretarías de Guerra y Marina ya concluyeron sus programas, los que se meterán al Congreso, para la movilización completa de las fuer-

LOS RUSOS RECHAZAN LAS CONTINUAS TENTATIVAS DE LOS AUSTRIACOS

PETROGRADO 3o. Al rodear del curso Capul nuestros exploradores dispersaron una gran parte de los austriacos. Se abrieron un cordón bajo a la bayoneta y los capturamos 2 oficiales un Sargento Mayor y 16 soldados. En la región de Kior Uhaba, 3 compañías austriacas capturadas por la artillería lanzaron repetidos asaltos y fueron penetrar en nuestras trincheras; pero inmediatamente los sacamos quedando la posición en nuestras manos. Por el resto del frente, los austriacos se retiraron. Rechazamos la ofensiva del enemigo al sur del camino Tachobas Svaplutina. Se incendió una nave aérea enemiga como resultado de un ataque de un aeroplano nuestro y por el fuego de la artillería de la región de Dief-schit.

EN VISTA DEL DISCURSO DE BETHMANN WILSON DECLARARA EL ESTADO DE GUERRA

WASHINGTON 3o. Es la opinión del mundo opinar que el Presidente insistirá en decretar el estado de guerra con Alemania, en vista de que el discurso del Canciller von Bethmann Hollweg se ha interpretado como una justificación de la campaña submarina. Las esperanzas de la Secretaría de Estado de que el Canciller desistiera de su propósito para evitar el conflicto con los Estados Unidos a propiamente nuevas condiciones de paz, han fracasado.

SE NOTAN EN EL REICHSTAG MARCADAS TENDENCIAS EVOLUTIVAS

NUEVA YORK 3o. Un despacho de Berlín para el "World" dice: "Se conserva en el Reichstag marcadas tendencias revolucionarias, anti-imperialistas y socialistas. El Sr. Stinnes, líder de los liberales nacionales dijo: 'Actualmente el Monarca no es el líder de la Nación como en tiempo del Gran Poder. Hoy día la vida privada en manos del ejército que destruyamos, no obstante que odiamos los sistemas políticos. Sucesos particularmente se notan en el norte y el sur y los debemos combatir. La confederación del Sur, independiente de los Estados Unidos, está subordinada al Imperio. Nuestros nuevos tiempos demandan un nuevo orden de cosas. No es necesario esperar al fin de la guerra porque las cuestiones imperiales se resolverán durante la guerra. El doctor Meißner, ministro de comercio, intervino en nuestros liberales, interesados en nuestra condición interna concuerdan con la grandeza de los tiempos. La mayoría feudal de los Estados Unidos, no ha hecho ninguna distinción. Las viejas clases privilegiadas se promueven contra los nuevos tiempos. La aristocracia inglesa está constantemente ante el pueblo, manteniendo la palabra a pesar de las actuales aprehensiones. Nos quedamos' (Para a la 3a. página)

ESCUADRA AEREA RUSA QUE CAUSA ESTRAGOS EN BRUITA Y SUS CERCAÑIAS

PETROGRADO 3o. En el Cáucaso a 60 leguas al suroeste de Gumbaz, los turcos atacaron sin éxito nuestras posiciones. En el resto del frente turco retrocedió y exploraciones. Una escuadra nuestra compuesta de 22 aeroplanos hizo una incursión contra Bruita lanzando bombas sobre los molinos y diques, sobre los alemanes de Bruita y embarcaciones, notándose incendios. Las aviones embarcaciones llevaron a las 1.4 yendo al arriba del Danubio.

TODO LOS ESFUERZOS DE LOS ALEMANES SE ESTRELLAN ANTE EL EMPUJE FRANCÉS

PARIS 3o. Entre el Somme y el Oise se efectuó un cañonero fuerte. Dispersamos las patrullas con fuego de fusilería, tomando algunos prisioneros. Al sur del río Ailette, durante una acción ofensiva de nuestros cañones todo el terreno hasta el camino de Laon, varias líneas, sistemas de apoyo, fortificaciones y puestos de apoyo al este de Deville y sur de Signal. El enemigo nos opuso una defensa enérgica, pero lo empujamos hasta los arroyos de Vasselouin y Laf. En caso de grandes pérdidas y feridas de 108 hombres de tropa, 3 oficiales y 4 ametralladoras. Tu el frente hubo combates de artillería de 150 y algunos particularmente en el punto de Aulnoy con bombas y granadas en dirección de Stenast. Hay mucha actividad aérea. Se realizó el bombardeo del enemigo.

MUERE EL GENERAL A QUIEN DEBE ALEMANIA LOS SERVICIOS DE HINDENBURG

COCHINGE 3o. Aviso de Berlín del fallecimiento del General Helmuth von Helldorf, a quien Hindenburg dio su ascenso, a consecuencia de un ataque de corazón. El Sr. Helldorf era un soldado de la guerra que sirvió al lado de Hindenburg cuando este fue nombrado con el grado de general en jefe.

UNA COMISION DE LIBERALES PARA INTRODUCIR REFORMAS CONSTITUCIONALES

UNA COMISION DE LIBERALES PARA INTRODUCIR REFORMAS CONSTITUCIONALES

## Alemania con sus actuales procedimientos de guerra se ha apartado por completo de todo sentimiento de humanidad y ha merecido la reprobación del universo

ANTE LOS HECHOS NO ES POSIBLE CONSERVAR POR MAS TIEMPO LA NEUTRALIDAD

WASHINGTON, 3. — Al reunirse hoy el Congreso en sesiones extraordinarias, los demócratas reeligieron como Presidente de la Cámara a Champ Clark. Los demócratas tuvieron una mayoría de 12 votos. La elección de Champ Clark significa el control en las Cámaras y el uso de la palabra en cualquier tiempo, el control de todos los grandes e importantes Comités en los que se proyectan asuntos legislativos. Clark tendrá también derecho a nombrar los Presidentes de esos Comités y a 12 de sus miembros, mientras que los republicanos solamente podrán nombrar 8 miembros en los Comités importantes. El Presidente Wilson expuso

so anoche la política de los Estados Unidos en la presente crisis, con toda franqueza en conocimiento del Congreso e indicó las limitaciones que impone la Constitución, diciendo al mismo tiempo que el Congreso tome una acción inmediata.

El Presidente indicó que esta acción debe tomarse contra el Gobierno y no contra el pueblo alemán, significando así que el Gobierno alemán ha estado haciendo la guerra al Gobierno de los Estados Unidos y a su pueblo, por cuyo motivo el Gobierno de los Estados Unidos se ha visto forzado a convertirse en beligerante. El siguiente es parte del discurso del Presidente Wilson: "La política adoptada por Alemania ha alejado todo sentimiento y las embarcaciones de toda clase sin importar

le la bandera a que pertenecen, el carácter de la carga que conduzcan, su destino o capacidad a que estén sirviendo, han sido echados a pique sin previo aviso de la manera más despiadada y sin tener en cuenta a los pasajeros que llevaban a su bordo. No ha estado que ellos fueran ciudadanos o súbditos de un país amigo, neutral, ciudadano, o súbditos de un país beligerante. No, que estos buques fueran ferrocarriles, hospitales o vapores que llevaran socorros al despojado pueblo belga y a pesar de que estos buques tenían salido para proceder, en vedados por el Gobierno alemán y que además llevaban señas distintivas claras e inequívocas de identificación para asegurarlos, fueron hundidos con la misma despiadada e indiferente falta de principios de compasión.

SERVICIO DE AEROGRAMAS

Las propiedades destruidas por Alemania pueden ser reparadas y pagadas; pero la vida de tanto inocente que ha sido sacrificado sin ninguna compensación, no pueden nunca ser reparadas o pagadas. Los métodos alemanes actuales de guerra que se intentan contra el comercio, son en contra de la humanidad y contra todas las naciones del mundo. Alemania no ha hecho ninguna distinción. Ha desafiado a toda la humanidad y toda nación debe decidir por sí misma lo que haría si ella se encontrara en el dilema de vindicar los principios de justicia y la paz en el lado del mundo, principios que van contra el egoísmo y contra el poder autocrático. Tal conducto de las naciones persigue un fin y una acción que asegure la observancia de estos principios.

El siguiente es parte del discurso del Presidente Wilson: "La política adoptada por Alemania ha alejado todo sentimiento y las embarcaciones de toda clase sin importar

El siguiente es parte del discurso del Presidente Wilson: "La política adoptada por Alemania ha alejado todo sentimiento y las embarcaciones de toda clase sin importar

El siguiente es parte del discurso del Presidente Wilson: "La política adoptada por Alemania ha alejado todo sentimiento y las embarcaciones de toda clase sin importar

El siguiente es parte del discurso del Presidente Wilson: "La política adoptada por Alemania ha alejado todo sentimiento y las embarcaciones de toda clase sin importar

El siguiente es parte del discurso del Presidente Wilson: "La política adoptada por Alemania ha alejado todo sentimiento y las embarcaciones de toda clase sin importar

El siguiente es parte del discurso del Presidente Wilson: "La política adoptada por Alemania ha alejado todo sentimiento y las embarcaciones de toda clase sin importar





# ELECTO GERMANO-AMERICANO

## Antecedentes y desarrollo de la situación

### Descubrimiento de los tenebrosos complots alemanes

### Los recursos militares y navales de los Estados Unidos

El lunes del corriente mes, es decir, ayer, se reunieron las 52 Cámaras de los Estados Unidos en sesiones extraordinarias para oír las explicaciones del Presidente Wilson relativas a la situación creada por la campaña submarina torpedera de Alemania que recientemente puede considerarse una "declaratoria de guerra a los neutrals". En estas sesiones extraordinarias habrá de decidirse si los Estados Unidos declaran o no la guerra.

Desde luego nosotros comprendimos por el desarrollo de la situación, por el imperio de las circunstancias, por el deber de honor de los Estados Unidos, que la declaratoria de guerra vendrá inmediatamente y para facilitar la tarea de los lectores en la apreciación de la situación vamos a suministrar algunos datos que tomamos de diversas fuentes todas muy autorizadas, y a agregar algunos comentarios.

#### ANTECEDENTES — EL PRINCIPIO DEL CONFLICTO — LA LIBERTAD DE LOS MARES

No es necesario ni aún, ni tampoco habría suficiente espacio para intentar, hacer una cronología de todos los sucesos que han conducido a la actual situación entre los Estados Unidos y Alemania. Por razones que todos sabemos, esos dos países pudieron haber pasado toda esta enorme crisis mundial sin que su vida social padeciera, pero los métodos de terror implantados por Alemania, hicieron incompatible la dignidad del pueblo y del Gobierno de los Estados Unidos y su amistad con Alemania.

Dos de los mayores crímenes de esta guerra, el hundimiento del "Lusitania" y el del "Sussex" estuvieron a punto de causar un rompimiento entre los Estados Unidos y el Imperio Alemán; pero por fin el Imperio cedió y hubo la promesa de no separarse en los actos de la campaña submarina, de los principios del derecho de gentes. Los Estados Unidos, de esa manera establecieron sanción contra un nefando crimen e hicieron una brillante defensa de los derechos de los neutrals a viajar por los altos mares sin que sus vidas puedan ser puestas en peligro por alta potencia beligerante.

Alemania cumplió su promesa hasta donde lo creyó conveniente; pero teniendo como tiene "la necesidad como excusa legítima" dispuso a fines de Enero no atreverse más a los compromisos contraídos y lanzarse a la guerra submarina sin restricciones.

#### LA NOTA DEL 31 DE DICIEMBRE —RUPTURA DE RELACIONES DIPLOMATICAS

En efecto el 31 de Enero a media noche fué comunicada a los neutrals una nota del Gobierno Imperial Alemán, en la cual anulaba el propósito del Gobierno Alemán de interrumpir DESDE EL DIA SIGUIENTE todo tráfico marítimo SIN OTRO AVISO Y POR MEDIO DE CUALQUIER ARMA, alrededor de la Gran Bretaña, de Francia y de Italia y en el Mediterráneo Oriental.

No hay para que decir el tremendo efecto que esto causó entre los neutrals de Europa y América que tienen estos intereses comerciales y que sostienen un gran comercio marítimo, como los Estados Unidos, España, Holanda, Suecia, Noruega, Dinamarca, etc. Como al principio lo dijimos esto fué considerado como una declaratoria de guerra de Alemania a todos los neutrals.

Otro día y en sesión especial tenemos un análisis de los males que esto causó a cada uno de esos países. Por hoy se seguimos exclusivamente con los Estados Unidos.

El Presidente Wilson ha sido un ardiente pacifista; pero era imposible que aceptara esta nueva humillación que al nombrar los pretendía imponerle el Emperador de Alemania.

Mientras los otros países elaboraban notas, algunas de las cuales fueron documentos notabilísimos, como la firmada por el Ministro de Estado Gómero de España, el Presidente Wilson recibió estas las relaciones diplomáticas con Alemania.

Así lo hizo en efecto y lo notificó a los neutrals por medio de la siguiente comunicación a los embajadores:

"Nuestro inmediato propósito es declarar que en vista del anuncio hecho por Alemania de su propósito de renovar una campaña de guerra submarina, los Estados Unidos no tienen más remedio que ajustarse a la norma de conducta indicada en sus notas de 18 de abril de 1916 que son relativas al "Sussex". Por eso los Estados

Unidos han llamado a su Embajador en Berlín y han entregado sus pasaportes al de Alemania.

Agrege que apenas puede el Presidente dar crédito a la idea de que en realidad ciente Alemania su amenaza contra el comercio mundial; pero sí la lleva a cabo, el Presidente solicitará del Congreso autorización para que las fuerzas nacionales protejan a los norteamericanos por pacíficamente y en uso de su legítimo derecho, crucen por el mar".

Los pasaportes fueron entregados al señor Bernstorff y a todos los miembros de la Embajada y a los del servicio consular. Y el Presidente se presentó a las Cámaras, donde explicó sus procedimientos en un sencillo y notable discurso que sentimos no reproducir por falta de espacio.

Acercas de incidentes y detalles de esta ruptura no creemos necesario hacer recuento, pues son de reciente fecha. Quedó establecida la correcta decisión del Gobierno Americano de lanzarse a la guerra inmediatamente.

#### UN VOTO — NUEVOS INCIDENTES — FILIBUSTERISMO — COMPLICACIONES

Mientras en los otros países neutrals suspendían la navegación de sus flotas mercantes, los Estados Unidos insistie-

ron en mantener abiertas las rutas marítimas y tres trasatlánticos norteamericanos, el "Rocheater", el "Orleans" y el "San Luis" se dispusieron a romper el bloqueo, esto cuando ya habían estado hundidos los vapores americanos "Haustonic", "Charles Kachell" y "Lyman Law". Pero esos buques habían de armarse y para eso pensó solicitar el Presidente la correspondiente autorización del Congreso.

Esa autorización fué otorgada por 401 votos contra 12. Pero un vergonzoso acto de filibusterismo y de malévolo obstruccionismo de los senadores La Follette y Stone, hizo que nunca llegara a ser ley este decreto.

El filibusterismo de esos dos senadores produjo la más tremenda indignación en los Estados Unidos, donde la parte más sana de la opinión los consideraba como traidores y como vendidos al oro alemán. El Dr. Lyman Abbott en un gran meeting patriótico, pidió que fueran colgados por enemigos de la patria. El Presidente Wilson se dirigió al país diciendo el Senado ha alzado sus manos y que hace imposible la defensa de los derechos americanos en el mar.

Setenta y seis senadores firmaron un manifiesto declarando que habían dado su voto al proyecto.

#### UN DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL — LOS TENEBROSOS COM- PLOTS ALEMANES

Casi al mismo tiempo que esto sucedía, ocurrió el descubrimiento del famoso complot de Zimmermann, Ministro de Estado Alemán, el cual en nota oficial solicitaba la alianza de México, prometiéndole todo el apoyo de Alemania para que se lanzara en guerra contra los Estados Unidos y tomarán Texas, Nuevo México y Arizona. A su vez México se aliará con el Japón para que éste entrara también en guerra contra los Estados Unidos.

Este primer descubrimiento condujo al descubrimiento de todos los complots

#### ORGANIZADOS POR ALEMANIA Y QUE SE ENMARCAN:

- 1.º — Alianza entre Alemania, México y el Japón contra los Estados Unidos.
- 2.º — Revolución en Cuba.
- 3.º — Votar las plantas de municiones en los Estados Unidos.
- 4.º — Dañar los buques mercantes americanos.
- 5.º — Organizar huelgas por Alemania.
- 6.º — Propaganda antimilitarista y pacifista organizada por diversas sociedades.
- 7.º — Propaganda antimilitarista y pacifista organizada por diversos individuos.
- 8.º — Enviar corresponsales americanos como espías a Inglaterra, Holanda, Dinamarca y Canadá.
- 9.º — Complot para una revolución en India.
- 10.º — Complot para lanzar diversas repúblicas de Centro y Sud América contra los Estados Unidos.
- 11.º — Complot para revolucionar a Irlanda.
- 12.º — Huelgas en las fábricas de municiones de Estados Unidos.
- 13.º — Organización General de espionaje de todos los planes y operaciones navales y militares de los Estados Unidos.

La nota de Zimmermann a México y el descubrimiento de todos estos complots "amó" a los Estados Unidos. No hubo desde ese momento más opinión que la opinión de los verdaderos hijos del país que abominaban de la doblez, de la traición y del maquinismo de Alemania.

Se hicieron numerosos arrestos, se protegió debidamente los centros militares y navales, las plantas y fábricas y se vigila con gran actividad a todos los sospechosos. Entre los arrestados, uno de los más conspicuos fué Fritz Kobl, instigante fabricante de bombas, que fué tomado con las manos en la masa en su taller establecido en Holbolgen.

#### PREPARATIVOS — LOS RECURSOS MORALES Y MATERIALES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Desde el primer momento y comprendiendo que la situación no podía conducir a otro resultado que la guerra, los Estados Unidos se han dedicado activamente a prepararse a esa eventualidad y a ponerse en guardia contra todas las tenebrosas celadas de Alemania.

Los buques mercantes fueron armados de acuerdo con las instrucciones del Attorney General y del Secretario Lansing; se movilizaron las reservas navales y militares, se crearon servicios de campaña y se emprendió en una organización total de todos los recursos y elementos.

Entre los preparativos figuran la obtención de varios créditos: uno de \$ 1,250,000 para ametralladoras; uno de \$ 1,000,000 para artillería anti-aérea; \$ 2,000,000 para armamento de cruceros auxiliares y \$ 2,250,000 para intensificar la fabricación de municiones.

Se ordenó también la construcción de una flota de hidroaviones para defensa de las costas, que progresivamente llegará hasta el número de 2,500 aparatos.

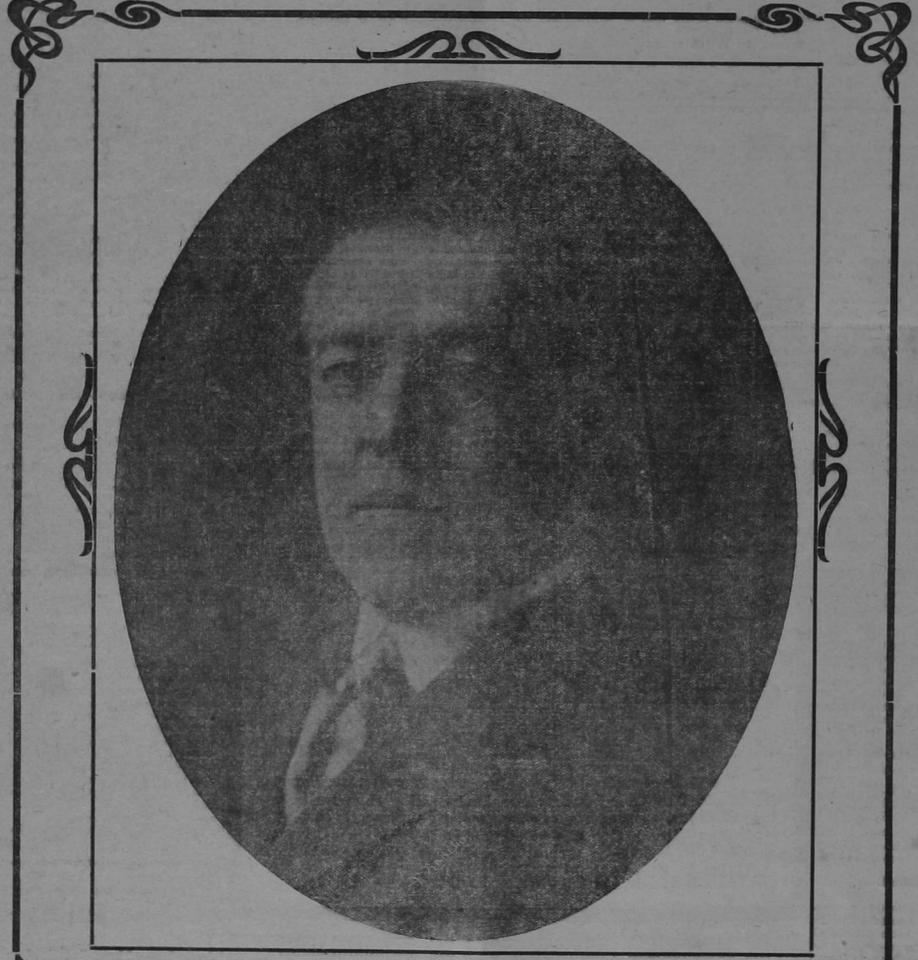
De conformidad con la estadística hay más de DIEZ MILLONES de armas de fuego en los Estados Unidos, se han escogido 50,000 reservistas de reconocida capacidad para cargos de suboficiales con derecho a ascenso. Esto permitirá formar numerosos cuadros y, en cierto modo, construir rápidamente un gran ejército.

Todos los industriales, capitalistas, etc. han ofrecido su concurso; en cuanto a los servicios y de la reserva, se han escogido 50,000 reservistas de reconocida capacidad para cargos de suboficiales con derecho a ascenso. Esto permitirá formar numerosos cuadros y, en cierto modo, construir rápidamente un gran ejército.

Además del cuerpo de Oficiales y Jefes del servicio y de la reserva, se han escogido 50,000 reservistas de reconocida capacidad para cargos de suboficiales con derecho a ascenso. Esto permitirá formar numerosos cuadros y, en cierto modo, construir rápidamente un gran ejército.

#### EL PODERIO NAVAL DE LOS ESTADOS UNIDOS

En cuanto al poderío naval de los Estados Unidos, damos a continuación



Mr. WOODROW WILSON  
Presidente Constitucional de los Estados Unidos

#### EL ENERGIICO DISCURSO DEL PRESIDENTE WILSON ANTE EL CONGRESO EN LA SESION DE GUERRA

WASHINGTON 2: El Mensaje de Wilson dijo: "He llamado al Congreso a sesiones extraordinarias porque es preciso determinar muy seriamente e inmediatamente la política que hemos de seguir en vista del extraordinario anuncio hecho por Alemania de que desde el 1.º de febrero se despropone apartar las restricciones y la libertad en el uso de los submarinos y hundir a todo barco que tratara de aproximarse a las costas de la Gran Bretaña e Irlanda a la costa occidental de Europa.

a cualquier puerto del Mediterráneo que estuviese en poder de sus enemigos. Ese también parecía ser el objeto de la campaña submarina de la primera época de la guerra; pero desde abril de 1916 el Gobierno Imperial restringió un tanto la acción de los Comandantes de submarinos de conformidad con la promesa que nos hizo de que los barcos que llevaban pasajeros no serían hundidos, y que daría de aviso a todos los demás que los submarinos pudieran tratar de hundir. Cuando no se hacía resistencia o no se intentaba huir, los tripulantes tenían por lo menos una probabilidad de salvarse en botes, siendo las precauciones que se tomaron escasas y casuales, como es el caso de los submarinos de guerra.

El progreso de este inhumano y odioso proceder. La nueva política horó de un solo golpe todas las restricciones. Barcos de toda clase, cualquiera que fuera su bandera, el carácter de su cargamento o su destino fueron despatchados de puntualmente al fondo del mar sin previo aviso, sin un pensamiento de auxilio o misericordia para aquellos que se hallaban a bordo, fueran estos amigos, neutrals, o beligerantes. Ana los mismos barcos hospitalarios que llevaban auxilio para el ferriblemento, despojado y arrojado pueblo belga, fueron hundidos no obstante de que yo, y otros salvosconditos del Gobierno alemán para viajar por las aguas norteamericanas y además de que lleva-

los naturales. Todo esto se hizo de un modo tan salvaje nunca precedido en práctica por Gobierno alguno que se halla relacionado con las reglas de las naciones civilizadas. La ley internacional tuvo su origen en una tentativa de establecer una ley que sería respetada y observada en alta mar, donde ninguna nación tiene el derecho de dominio y donde se hallan las libres vías del mundo. Pensosamente esta ley por etapa se ha modificando la ley con resultados bien escasos, es verdad, pero siempre con clara idea de lo que existía el corazón y la conciencia de la humanidad. Este mínimo derecho de derecho alemán lo horó su pretexto de desquite o

que poder emplear en el mar a expensas de las vidas humanas, no pueden emplear sin arriesgar a los vivos los escrupulos de humanidad y respeto por los convenios que se suponen formar la base del comercio mundial. No estoy pensando ahora en la pérdida de la propiedad inmensa y lo sería que se está, sino únicamente en la desenfrenada y promiscua y enorme destrucción de las vidas de nuestros combatientes, hombres, mujeres y niños, empleados en ocupaciones, los cuales aún en los períodos más oscuros de la historia moderna se han considerado inocentes y legítimos. Por la propiedad perdida se puede pagar por las vidas de los pacíficos e inocentes, no.

# CONFILICTO Germano = Americano

(VIENE DE LA PAG. 4A)

un artículo de Raymond Lestonnat, que confiere datos y cifras de gran importancia y exactitud.

He aquí esos datos:

"La marina, cuya acción fue muy importante en la guerra de secesión, fue luego descaída por el Gobierno de la Unión, hasta tal punto, que en 1880 los Estados Unidos apenas disponían de una flota insignificante y sin ningún valor militar. La conquista de las FILIPINAS, aguzando el antagonismo de los intereses germano-americanos en el Extremo Oriente, determinó la percepción de la política naval alemana sobre la misma de los Estados Unidos, de manera que de 1898 a 1906 la flota americana, se fue doblando.

En la vigilia de la guerra a que Alemania nos ha obligado, la flota de los Estados Unidos, con la compra de los acorazados (607.200 toneladas de desplazamiento total), 10 cruceros acorazados (140.000 toneladas), 15 cruceros rápidos (74.500), 6 destructores (25.200), 8 torpederos (14.400), 27 submarinos (8.600) o sea 150 barcos con un desplazamiento total de 878.213 toneladas. Este desplazamiento, concedió a la flota americana el tercer lugar entre las de combate (siguiendo a 2.240 toneladas, Alemania 1.924.000). Firmado según lo, inmediatamente con 293.606 toneladas.

El programa de construcción 1913-1916 constaba de 1 acorazado, 6 destructores, 4 submarinos y 2 transportes, pero en julio de 1910 la experiencia de la guerra determinó la votación de un nuevo programa naval después del cual, el departamento de marina debía comenzar antes del primero de julio de 1911 la construcción de no más de 20 acorazados, 6 cruceros de combate, no más de 30 destructores, 9 submarinos de combate, 58 submarinos de costa y 13 barcos auxiliares. El costo de este programa es de más de tres mil millones de francos.

El 31 de octubre de 1916 el departamento de marina, puso en subasta la primera sección de este programa a acorazados cada uno de 12.000 toneladas, 21 nuevos, armados de 8 cañones de 400 milímetros y 22 de 127 milímetros, 20 destructores, de 1.200 toneladas cada uno y 35 medios. Este programa trae una nueva subasta tuvo lugar para la construcción de 4 rápidos de 7.100 toneladas cada uno y 15 nuevos, 2 submarinos de escuadra de 600 toneladas cada uno y 27 submarinos de costa.

Luego, la nueva subasta de escuadra, para la construcción de 4 cruceros de batalla de 35.000 toneladas cada uno y 30 a 35 nuevos, armados de 10 cañones de 350 milímetros cuyo precio se calcula en 102 millones de francos.

Así en el último trimestre de 1910 los Estados Unidos han encargado 270.000 toneladas de barcos acorazados que han necesitado más de 40.000 toneladas de blindaje. El Almirantazgo Americano, está convencido de que el acorazado de escuadra constituye aún la principal fuerza de una marina de guerra.

El presupuesto naval, que para el ejercicio de 1913-1914 era de 202.176 millones de francos, aumentó en 1.600 millones de francos en 1913-1914 y alcanzará en el próximo ejercicio los mil millones de francos.

La cuestión monetaria no preocupa a los Estados Unidos y ellos tendrán si lo quieren una flota igual a la de Gran Bretaña. Pero el personal los faltará. A pesar de los sueldos muy elevados de sus dotaciones, difícilmente se reclutará los efectivos necesarios al servicio de la flota. Será preciso pues, recurrir al servicio obligatorio para equipar la armada que preparan.

Los Estados Unidos, vuelven a su lado hacia el mundo. La Guerra Europea les ha enseñado que solo se posee lo que se puede defender por la fuerza. Es una lección que este país altamente práctico aprovecha para desarrollar su poderío naval".

## LAS REPRESALIAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Uno de los primeros actos de los Estados Unidos, al declararse la guerra va a ser el de tomar posesión de la gran flota mercante de Alemania y sus aliados, que se encuentra refugiada en puertos americanos. Con esto se indemnizará de los gastos de guerra y repararán los daños causados por los submarinos, dañando totalmente la acción de los mismos en tantos meses de enermes esfuerzos. La lista de esos buques y su tonelaje, la damos a continuación:

En Nueva York: Vapores Alemanes: Adalmsru 5.000, Alemania 4.930, Arnebia 5.654, Barbarossa 10.834, Bohemia 8.414, Clara Meining 10.834, Friedrich Graf 10.774, George Washington 25.570, Grosser Kurfürst 4.272, Kaiser Wilhelm II 12.961, Keitel Wilhelm II 6.410, Margdeburg 4.407, Maiz 2.565, Matador 1.208, Nassovia 3.002, Pennsylvania 13.333, Pilsa 4.007, President Grant 18.072, President Lincoln 18.068, Prinz August Wilhelm 4.275, Prinz Eitel Friedrich 4.650, Prinz Joachim 4.270, Prinzess Fern 10.834, Pfortnia 2.778, Vaterland 14.852, Vester Alemani 12.961.

Vapores Austro-Húngaros: Dora 7.037, Himalaja 4.048, Ida 4.330, Marhe Wilhelm 4.275.

En Baltimore: Vapores Alemanes: Wagonia 11.404, Necker 9.815, Rhein 10.834.

En Boston: Vapores Alemanes: América 2.652, Cincinnati 16.330, Köln 7.200, Kromfölden 4.270, Oden 1.208, Willehad 4.270, Wittekind 5.649.

Vapor Austríaco: Eruy 6.515.

En Charleston: Vapor Alemán: Liebenfels 4.275.

En Cienfuegos: Vapor Alemán: Arnald 4.275, Victoria 18.068.

En Galveston: Vapor Austro-Húngaro: Moravitz 4.705.

En Nueva Orleans: Vapores Alemanes: Andamala 2.554, Bresen 7.224.

Vapores Austro-Húngaros: Alma 1.975, Clara 3.032, Teresa 2.950.

En Norfolk: Vapores Alemanes: Arta 5.454, Friedrich Wilhelm 14.008, Prinz Eitel Krompich 8.707.

Vapor Austro-Húngaro: Budapest 3.625.

En Filadelfia: Vapores Alemanes: Vapor Oskar 607, Rhetia 6.600.

Vapor Austro-Húngaro: Franconia 4.607.

En Portland: Vapor Alemán: Dalbek 7.224, Vebra Kant 3.160.

En San Francisco: Vapor Alemán: Serapiz 4.275, San Valeriano: Ota, Wa 2050, Atlas (motor Amelcier) 300, Neptun (motor Amelcier) 107.

En esta lista no se hacen constar los buques mercantes que se encuentran en puertos de colonias americanas, en Habana, Manila y Honolulu y en Puerto Rico.

Esta flota enorme, que comprende los mejores barcos alemanes y notoriamente el más grande del mundo el Waterland de 50.000 toneladas representa un valor de más de mil millones dado que el precio de los buques mercantes ha triplicado después del comienzo de la guerra.

# LAS ELECCIONES

## Tópicos políticos de actualidad

### EL SR. UGALDE

Se dice que al señor Ugalde por el fallo cociente para ser diputado, pero en los círculos oficiales oímos decir ayer que la elección de este candidato estaba asegurada.

No se daban todavía números respecto a los votos obtenidos por la papeleta netamente republicana; el cociente para las diputaciones por la provincia de Alajuela es de 1.300 votos, aproximadamente.

### EL SR. RODRIGUEZ

Amigos y enemigos de la candidatura de don Rafael Rodríguez, se han por un hecho la elección de este candidato. Desde luego, hay que tener al señor Rodríguez como electo diputado. Es este señor un parlamentario hábil — entendido en política.

### ESCRITURAS

Las Juntas electorales provincia les principiarán ayer los escritu-

rios de ley. En el cumplimiento de la diputación alajuelense, el Director General del Partido Peluquista se ha hecho representante por medio de un Fiscal, y para desempeñar ese cargo fue nombrado el Licenciado don Antonio Zelaya. Desear el Gobierno saber en qué forma se desarrollaron las elecciones para diputados en aquella provincia.

### RENUNCIA

Respecto a la dimisión que de los cargos de Gobernador y Comandante de Plaza de la provincia de Alajuela presentó el caballero don León Godín, el Poder Ejecutivo le aceptó la de Comandante y no así la de Gobernador. Fue nombrado para ocupar la Comandancia el joven Coronel señor Solo Guardia.

### LAS JUNTAS

Han de terminar los escriturarios antes del sábado próximo y sin pérdida de tiempo los diputados

electos serán notificados de que el miércoles próximo deben presentarse al Sr. Godín del Congreso, por que ese día inaugurará su sesión la Asamblea Constituyente.

### CASO RAM

El ex-Presidente González VI, que ha sido en dos ocasiones diputado y ninguna ha terminado sus períodos: era diputado cuando don José Joaquín Rodríguez, disolvió el Congreso y en el último período, apenas pudo estar un año solamente en la curul.

### LA MAYORIA

Un diputado de los nuevos, dijo ayer: Yo apostaría a que en el nuevo Congreso tendrán mayoría los proyectos siguientes: el de reducción del personal parlamentario a 21 diputados; el de las dietas en vez de sueldo, el de la Cámara de Senadores. Puede ser... pero no lo creemos.

# La proxima temporada de Opera



BERTHA FARNERI  
Notable Soprano Dramática que forma parte del cuadro de Opera de celebrada María Clausen, que debutará próximamente en esta capital.

## La verdad en su lugar

En LA INFORMACION de ayer y en otro diario, se ha repetido que en San Ramón no se acató la papeleta oficial, y en otra fueron cohechos los nombres de Rafael Rodríguez Salas y el mío, como primero y segundo respectivamente.

Nada más falso. Los ramosnes todos, como un solo hombre, volamos por la papeleta para Presidente de la República y para Diputados a la Constituyente, sin alterar ni eliminar ningún nombre.

El resultado de la votación fue así:  
Votos para Diputados 2111  
Votos para Presidente 2111

El señor Presidente de la República tiene los datos fehacientes y sabe perfectamente que en San Ramón hemos cumplido con nuestro deber. San José, 3 de abril de 1974.

Francisco UGALDE PEREZ

## Persiguiendo el Contrabando

Pasaron las elecciones y la Guardia Rural ha entrado en campaña activa persiguiendo el contrabando.

En los últimos días ha aparecido visible microscópicamente en esta ciudad la procedencia, a comerciantes de esta ciudad.

Todos ellos han salido en libertad, previo depósito del mínimo de la multa, que el Juez les impusiera.

Los obreros de aguardiente clandestino ofrecieron el artículo a colón el litro en la Fábrica Nacional está a C 150.

Nosotros sabemos de uno de esos contrabandistas, que llegó a ofrecer a guardiense de su fabricación a una pulpería y el propietario de la misma le preguntó cuantos clientes tenía en esta capital y quienes eran ellos, a lo que el otro sacó una lista y la mostró: eran muchos, pero muchos los tapaderos, según aquella lista, que al dicho contrabandista — persona desconocida — le compraban litro.

Delamos advertir que este licor de contrabandistas, en nada absolutamente, se diferencia del de la Fábrica; sin embargo, el químico oficial puede fácilmente averiguar cual es el licor clandestino, por que el nacional, lleva un colorante visible microscópicamente examinado. Así pues, de nada vale a los contrabandistas emerse en fabricar aguardiente tan bueno como el que vende la Fábrica.

Lo que si está profano es, que esos contrabandistas fabrican mejor alcohol que la Fábrica.

## COMPANIAS DE TEATRO A GRANEL

### UNA SOLICITUD DE ESPERANZA IRIS

Además del señor Matucó, a quien le ha sido concedido el Teatro Nacional para una corta temporada de Opera que será inaugurada el domingo próximo, otros dos empresarios de compañías teatrales solicitan el Nacional para hacer temporadas en esta capital, ambas empresas son de reputación artística, una de fibra y otra de opereta.

A que se debe en la actualidad tanta solicitud del Teatro Nacional?

Simplemente a que la guerra ha arrojado de Europa a un gran número de artistas que forman empresas en las Américas.

Para temporadas teatrales no es esta la época propicia en los Estados Unidos; Méjico, actualmente, no es buena plaza para esa clase de negocios; Cuba está en revolución y las Repúblicas Sudamericanas están perfectamente invadidas por Compañías teatrales y de estas las que andan por las naciones del Norte, van dando tiempo a que las otras desocupen los teatros para ocuparlos ellas y, mientras tanto, aún perdiendo dinero, van recorriendo los países del Istmo y los penagos del Sur, hasta llegar a Chile, Brasil y Argentina.

Queda explicado el caso, pues jamás el Teatro ha sido solicitado por tantas y tan buenas compañías de Opera y Opereta como ahora.

Por ejemplo, la Iris desea visitar de nuevo este país y, al efecto, ha hecho la solicitud correspondiente para obtener el Nacional.

Para "tabla de salvación", buen país escogen los empresarios teatrales!

## Los Saltadores de Honras

Por un grupo de malvados, definen perversos e inmorales; pero el señor Rojas defendió a sus hijas familia que por el camino de hie, a tiros y los malhechores hubieron dejado perdida, uno de ellos, una cruzeta que Rojas recibió y presentó a las autoridades de su pueblo, las que se han empesado en esclarecer los hechos y dar con los criminales.

Defines perversos e inmorales; pero el señor Rojas defendió a sus hijas familia que por el camino de hie, a tiros y los malhechores hubieron dejado perdida, uno de ellos, una cruzeta que Rojas recibió y presentó a las autoridades de su pueblo, las que se han empesado en esclarecer los hechos y dar con los criminales.

# Un Homicidio

## A no haber sido por el Dr. Quirós, un crimen quizá horroroso hubiera quedado en el misterio

Hace algunos días ingresó al Hospital de San Juan, de Dios de esta capital el paciente señor Marcelino Segueira, vecino de Dota, quien falleció ayer tarde.

Murió este señor después de estar casi catorce días una herida que le fue producida en la cabeza a machete, probablemente en riña.

completo y entumecimiento secreto hasta la hora postrera de su vida.

Se sabe el nombre y apellido del difunto, así como tal vez su pueblo natal, por las referencias que hizo Segueira al ingresar al Hospital a la Hermandad de aquel establecimiento de beneficencia.

extremadamente negligente y tratándose de un crimen, esa negligencia resulta caracter muy serio por lo que nosotros elevamos quita a la Corte Suprema de Justicia para lo de su cargo. La Corte procederá seguramente a esclarecer hechos y a señalar responsabilidades.

El Dr. Quirós, decíamos, practicó la autopsia del cadáver de Segueira y he aquí el resultado:

### LA AUTOPSIA

Atendió al paciente el Dr. Quirós. Este distinguido facultativo tiene por costumbre autopsiar a todo enfermo que fallece en el Hospital de males no fijamente diagnosticados. El Dr. Quirós lleva dos años de servir en aquel establecimiento de caridad y en ese tiempo ha abarcado nada menos que 8000 cadáveres. Antes había autopsiado cerca de unos 300.

Sigamos como estaba el Dr. Quirós cuando Segueira falleció a causa de la herida que sufrió y puesto que se trató de un grave delito, informó a nuestras autoridades judiciales del suceso para que alguna de ellas, presentara, como lo dispone la ley, la autopsia que iba a practicar en el cadáver de Segueira.

### EL DICTAMEN

Como esto son varios los casos que se presentan en los Hospitales de la República y sepa Dios cuántos homicidios han quedado en el misterio y cuántos criminales impunes, por la negligencia de las autoridades de justicia.

Y por lo tanto, es del caso que la Corte proceda a tomar providencias para que no se repitan en adelante esas irregularidades.

### OBSERVACIONES

El caso de este señor Quirós no fue atendido por ninguna autoridad y habiendo sido llamado a esperar el facultativo y habiendo entrado el cadáver en el departamento, procedió a la autopsia.

Esa autoridades han pecado, pues, de

### AQUI ESTOY YO

El paciente llegó al Hospital solo, esto es, sin recomendación de ninguna autoridad judicial o de policía; no dijo ni sus datos personales, ni su edad, con cuál arma y por quién. A estos extremos, en el deber de los médicos que le atendieron, preguntarle esos particulares y menos de parte de las Hermandades de la Caridad, enfermeras y enfermeras; en consecuencia, aquel hombre falleció llevándose a la tumba el secreto de su desgracia.

### FAMILIARES

Ningún familiar fue a ver a Segueira al Hospital, y nadie absolutamente a preguntar siquiera por su salud.

Sería ese hombre un campesino absolutamente ignorado en su pueblo natal? Deja familia? Tivo amigos?

Se ignora. El, a la hora de la muerte, no hizo recuerdos de nadie; no dejó ninguna recomendación; no dijo una palabra y conste que conservó juicio

### NI POR ESAS

El aviso del Dr. Quirós no fue atendido por ninguna autoridad y habiendo sido llamado a esperar el facultativo y habiendo entrado el cadáver en el departamento, procedió a la autopsia.

Esa autoridades han pecado, pues, de

## EL GANADO SIGUE ENCARECIENDOSE

Trescientas treinta y cinco reses, en esas ochenta y cinco vacas, fueron presentadas para la venta en la Feria de Ganado de ayer en Alajuela.

El precio fluctuó entre 29, 30 y 31 céntimos el kilo, en pie. Precio máximo de la semana pasada, 28 céntimos.

El trust compró 50 vacas y 107 novillos; carniceros justinos, de dinero, que compraban el ganado al trust obligados por las circunstancias, compraron por aparte el ganado; probablemente otros carniceros y gan el pedimento y de esa manera se dé al trade con aquella organización se

Quedaron ochenta reses; hoy serán presentadas en la Feria de Heredia. Es todo el ganado que habrá hoy en aquella feria, y desde luego, se irá vendiendo a mejores precios de lo que se vio en Alajuela.

Formamos noticias de que don Feliciano Quirós pagó ayer una gran partida de reses flacas (ganado chontalino) a C 75; y otra partida muy numerosa don Julió Sánchez a C 70. El ganado flaco está actualmente en Nicaragua a 20 dólares.

## UNA BUENA LABOR DIFICIL DE REALIZAR

El comerciante José don Rómulo Artavia, trabaja activamente en el sentido de que la clase rica de San José beneficie en cierta forma a la pobre, con un préstamo para esta y también para la Nación, y al efecto ha ideado este proyecto ofreciendo ser el primero en dar el ejemplo: que las personas ricas se comprometan, por tiempo determinado a sostener, cada uno, a una familia pobre en paraje de tierra inculta donde el gobierno a fin de formar una colonia agrícola; piensa el señor Artavia, y no piensa mal, que con el procedimiento se obtienen todas estas ventajas:

Diminución de la vagancia.

Diminución también de la delincuencia.

Aumento de la riqueza pública.

Y, educación del hábito para el trabajo en nuestro pueblo.

El señor Artavia actúa con actividad y empeño la cristalización de su idea y tenemos entendido que muchas personas ricas han acogido con caridad y simpatía.

## Dónde está ese entusiasmo?

Presenciamos ayer la partida del ordinario de pasajeros para Puntarenas, y el los viajeros llegaban a cincuenta, eran muchos.

Que diferencia en el movimiento de turistas de otros años por la misma época!

Se establece entonces una corriente enorme de excursionistas para las costas del Pacífico, que causa asombro y admiración.

Lo que pasa ahora se debe, desde luego, a lo no agradable situación económica por que atravesamos.

También es cierto que este Gobierno, en obediencia a los deseos de pasaje oficiales, no gasta tanta libertad como el pasado, que daba pasaje a diestra y siniestra a cuantas gentes los solicitaban; ahora, es muy difícil conseguir un pasaje de cumplimiento, que sólo obtienen los empleados públicos en comisión.

De lo que resulta que los trenes, llevando menos pasaje, producen más ganancias que antes.

El precio fluctuó entre 29, 30 y 31 céntimos el kilo, en pie. Precio máximo de la semana pasada, 28 céntimos.

El trust compró 50 vacas y 107 novillos; carniceros justinos, de dinero, que compraban el ganado al trust obligados por las circunstancias, compraron por aparte el ganado; probablemente otros carniceros y gan el pedimento y de esa manera se dé al trade con aquella organización se

## La retreta de esta noche y a la del Viernes serán suspendidas como de costumbre

Ayer tuvimos el gusto de recibir una atenta comunicación del señor Director de la Banda Militar de esta capital, don Alfredo Morales F., en la que se nos comunicaba que como ha sido su costumbre, esta noche no habrá concierto en el Parque Central con motivo de la Semana Santa.

Aún cuando la carta del señor Director no hace referencia al concierto del próximo viernes, nosotros creemos por demás recordar a nuestros amables lectores que también ha sido costumbre suspender la retreta de este día por celebrar el mundo cristiano los tradicionales festivales que a hemos hecho referencia.

Agradecemos mucho la atención del señor Morales y con gusto comunicamos a nuestros lectores lo anterior noticia.

El Comandante de la Segunda Sección de Policía me ha escuchado. Esta autoridad atendiendo a las justas quejas de la prensa, ha ordenado a la policía no permitir que los choferes y cocheros lleven sus vehículos a velocidades mayores de las que señalan el reglamento respectivo; tampoco tolerar a los personas no autorizadas aquellas subterfugios que todos ellos se especie, y no permitir que mujeres manejen autos. Magníficas disposiciones todas esas, que vienen a evitar posibles desgracias.

## TEATRO VARIETALES

### MUY PRONTO:

# LOS SALTADORES DE HONRAS

## Teatro Actualidades

### Sábado de Gloria-Temporada de Pascua

#### DEBUT DE LA COMPANIA COMICO-LIRICA

# DONS-ROJAS

Véanse programas

## Teatro Actualidades

### Sábado de Gloria-Temporada de Pascua

#### DEBUT DE LA COMPANIA COMICO-LIRICA

# DONS-ROJAS

Véanse programas

# Algunos consejos no son avisos

## A LAS DAMAS

### Recórtense y téngase a la vista

El nuevo servicio se realiza con el Expositor del Departamento de la Salud y el Dr. J. J. Campione. Una prueba en el consultorio. Boletín Francés.

Una referencia: Mariposa y Sirena el cual, no hay nada más bonito que una mujer que se haya individualmente en el mundo. Las damas elegantes. En el caso "Pafos Doras" LEONIL. NEW YORK, N. Y. Francia.

Para evitar las picas, para mantener el color, para prevenir el cansancio, la vida, para mantener el color. Una prueba en el consultorio. Boletín Francés.

El medicamento es de fácil uso, ahora se ha descubierta la llamada CAMPIONE, que no contiene aceites, no lo es, toda clase de molestias a quien la usa. Boletín Francés.

Para tener el cabello fuerte, para usarlo en las cejas y pestañas, para obligarse siempre la obligación de tener los Cabellos que le dan encanto en la Boletín Francés.

A las personas que padecen del estómago, que tienen una digestión débil, para evitar la falta de apetito, etc., los avisamos que el remedio que se llama "Pafos Doras" (estómago artificial) puede Ud. conseguirlo en la Boletín Francés.

La Pastilla del doctor Lito combata las enfermedades de la vida, para evitar las picas, para mantener el color, para prevenir el cansancio, la vida, para mantener el color. Una prueba en el consultorio. Boletín Francés.

Para otros niños robustos, fuertes y sanos debe darles Emulsió de Hígado, el mejor medicamento para garantizar un crecimiento normal, una constitución fuerte y una vida alegre. Boletín Francés.

No. 325-A

## "Tome Hierro" dicen los doctores, Desea Ud. Abundancia de fuerzas y poder de resistencia

Hierro nuxado pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un 200 por ciento más fuerte en sólo dos semanas, en muchos casos.

NEW YORK, N. Y.—"Infinidad de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga mística o cualquiera otra preparación secreta, van a obtener nuevas fuerzas y salud," dice el doctor Bourgey, un especialista de París, "cuando es un hecho bien sabido que la fuerza real y verdadera sólo podemos derivarla de los alimentos que ingerimos, pero están recibiendo muchas personas que aún de los alimentos no derivan la necesaria fuerza y poder vital, debido a que sus cargas no contiene hierro en cantidad suficiente para el necesario proceso de transformación y asimilación. Estas personas reconocen por su estado de debilidad y salud," dice el doctor Bourgey, "pero no sabiendo a ciencia cierta que es, comienzan a indagar sobre el estómago, el hígado y los riñones (si es una enfermedad o por las enfermedades "propias de su sexo") o para alguna otra enfermedad que, aunque el paciente lo ignore, es en realidad ocasionada por la falta de hierro en el cuerpo. En estado de cosas continúa a veces por tiempo indefinido y el paciente siempre en el mayor sufrimiento y desespero, casi sin saber que hacer." Si algunas de las personas que me escuchan," continúa el doctor Bourgey, "están en el número de estos desgraciados que sufren, no sintiendo fuerza o del todo bien, le aconsejo no perder un momento en someterse a la siguiente prueba: Va primero que distancie paulatinamente sin cansarse, tome después dos comprimidos o pastillas de hierro nuxado tres veces al día durante dos semanas.

Después entonces nuevamente sus fuerzas y poder de resistencia y vea por sí mismo si ha ganado o no. Con mis propios ojos he visto multitud de personas nerviosas, anémicas y enfermas de "cansancio" de los que se han estado quejando, duplicar y aún triplicar sus fuerzas y poder de resistencia, librándose al mismo tiempo de síntomas de dispepsia, nerviosidad, anemia, de dolores del hígado y otras enfermedades, en un tiempo relativamente corto, solamente tomando hierro en la debida forma. Hierro nuxado es la preparación a base de hierro más moderno que se ofrece hoy al público y por experiencia propia sé que en esta forma es absorbido y asimilado por el organismo con suma facilidad. Muchos de los famosos campeones y atletas norteamericanos han ganado sus contiendas porque reconociendo el secreto de la fuerza y poder de resistencia han provisto su cuerpo de suficiente cantidad de hierro.

NOTA:—El Hierro nuxado que arriba recomienda el doctor Bourgey, es como ya antes decimos, una de las formas más modernas en que hoy día se prepara el hierro orgánico. En esta forma tiene las ventajas de que el organismo lo asimila con la mayor facilidad, de que no cansa la dentadura y de que no revuelve el estómago. Es un medicamento poderoso en casi todas las formas de indigestión, nerviosidad, anemia, desajustes del hígado, pobreza de sangre y otras enfermedades. Se vende en las principales Farmacias y Droguerías, con toda seguridad en la de los señores siguientes: Hermann y Zeledón, Jiménez Nolasco y Mariano Jiménez R., de la ciudad de San José; A. F. P. López y Co., de Cartago; y Kirkpatrick Hermanos, de Puerto Limón.

## SASTRERIA INGLESA

### CORTE INGLÉS O AMERICANO

Trajes para Señoras estilo Sastre.

Gran existencia de Camisas, Pijamas y ropa interior para hombres y niños de 8 a 15 años. Completos de algodón, seda, Cefinos, y Linos para la confección a la medida.

## J. ALLEVNE BELGRAVE

Calle Central Norte, frente a la Sombrería Bengochea. 218

## BARATILLO DE SEMANA SANTA

A pesar del cambio alto: Hemos resuelto vender todo a precio de quema.

Saluón, Bacalao, Sardinas de varias clases, Anchoas, Macareles en salmuera, Haringas ahumados, Ostiones negros, Camarones, Encendidos en vinagre y Dulce, Atún en aceite. Calamares, Macarel en vinagre, y las famosas SARDINAS EN MOSTAZA.

Solo por esta semana ARROZ de primera 2 libras por 45 céntimos.

VINO VESUVIO y Cien clases más de toda procedencia, de pura Uva.

210

Macarrones y Fideos Extranjeros.

## LA DESPENSA

Avenida Central Este, Frente al Banco Anglo, Teléfono No. 72

## Costa Rica a vista de pajar LABOR DE CORRESPONSALES

### DE LAS JUNTAS DE ABANGARES

Hace tres meses que llegué a este lugar. He notado mucho bueno y al gozo malo.

Este no es hoy el pueblo, que como él hace algunos años. Hoy se ve una cultura sociedad, muchas casas de comercio como las hay en las poblaciones. Cien años a capital de la República. Esta villa está llamada a ser grande y progresista, por sus maderas y su agricultura; lo que en otros pueblos de la República no tiene abundancia y más que todo su aspiración por el progreso de la capital del cantón y de sus distritos.

Ahora están empeñados sus habitantes en construir una iglesia parroquial, para lo cual celebraron ya un segundo turno, que produjo la suma de \$ 320.00, habiendo quedado muchos animales y objetos para tirar en el terreno que está dentro de un mes. Al propio tiempo se prepara una velada para el ocho de abril o próximo, dedicada en honor de Juan Santamaría y a beneficio de la misma iglesia, cuyo programa es el siguiente:

- 1.—Himno Nacional, cantado por todos los alumnos.
- 2.—Discurso de apertura por don Eduardo Salazar.
- 3.—Canto. El Soldado por las niñas Delia Sibaja y Hermiana Acos.
- 4.—La Madre por doña Amelita Borbón de Porras.
- 5.—Dilecto Manuel por don Abalo González y Lucila Sibaja.
- 6.—Himno a Juan Santamaría, por varios alumnos.
- 7.—Monólogo, El Peor Título, por don José María Espinosa.
- 8.—Hercules calientes por varios alumnos.
- 9.—Recitación, la Muñeca, por Ramón Solórzano.
- 10.—Canto, La Abuela y la Nieta, por las señoritas Jesús González, Alfú Bonilla.
- 11.—La Payaniti, por la señorita Delia Sibaja.

Intermedio de 15 minutos.

- 12.—Canto, La Muñeca, por la niña Ángela Solórzano.
- 13.—Comedia en un acto, Los Infantes del Nove, por don José Vega Nolasco y señoritas Eydá Porras, Jesús González, Guillermina Ibarra, Emelina Zamora y Leopoldina García.
- 14.—Recitación, A mi Madre por la señorita Brunilda Obando.
- 15.—Cuento, Mi Caballo y Mi Zorra, por la niña Juana Méndez.
- 16.—Canto, La Costurera por varias alumnas.
- 17.—Composición, Fustes y Muecas, por los niños Abalón González, José Chan, Julio Martínez y Alfú Bonilla.
- 18.—Conchera, Mercurio Leña, por Pedro López y Delia Sibaja.
- 19.—Recitación, Las Dos Loras, por José María Solórzano.
- 20.—Composición, Graciosa Tristeza, por don José Vega Nolasco.
- 21.—Canto, Marcha Bolshoiw.

Esta velada es a iniciativa y es el esfuerzo del personal docente de la escuela de esta villa, don Rafael Pallas y doña Amelita Borbón de Porras y promete ser muy concurrida por todo el público de esta villa y por los simpáticos empleados de las Misiones de La Sierra, Boston y Tires. Hemos, fuera de los empadronados militares de esta región, Concejales Preliminary, Esquival y Morales. No dudamos de un feliz éxito. Los ha merecido un feliz éxito. Los ha merecido un feliz éxito.

Don José Chan. Él está construyendo un nuevo y soberbio edificio de

### DE TIERRA BLANCA PERSONAS PROGRESISTAS

Aquí donde se respira este aire vivificador que rejuvenece y llena de vida a los que lo necesitan, que caterva esta región, hay una legión de hombres que poseen el entusiasmo de la juventud leve, encarrilada y que también a la par que el desarrollo físico de sus hijos (que no mata en este clima y los juegos al aire libre son casi los encargados de) el desarrollo intelectual; son personas que poseen un valioso patrimonio a la orden de que en sea necesario para que el carro del progreso impulsado hoy en casi todo Costa Rica, encuentre aquí carriles seguros para que siga su marcha triunfal. Son ellos la mayoría de los profesores de la milia, los que ardejan que sus hijos recibieran el pan de la educación; merecen citarse entre ellos a los siguientes: don Ramón Mingo Cerdas, don Francisco Ortiz, don Asapato Gómez, don José Joaquín Loria, y otros muchos que contribuyen al adelanto de la escuela, ya sea mandando a sus hijos con toda puntualidad, o ya ayudando a que la asistencia se mejor; padres de familia y personas como estas recibirán por tan loable trabajo su legítimo tributo.

Respecto a autoridades puedo informar que las que aquí hay cumplen con satisfacción con su deber y felizmente por eso a todo el cantón.

En cuanto a decisiones, no puedo decir más, que todos los colores políticos han desaparecido y que sin temor de equivocarme el General don Federico A. Tinoco será el electo a sumamente por el cantón de Abangares, para ser orgánulo de él y satisfacer a sus partidarios.

### Corresponsal Especial

### DE SIQUIRRES

La clase trabajadora se encuentra sumamente triste, pues ahora como no llegan vapores que carguen fruta para Inglaterra, la Compañía ha suspendido la corta de sus tres cuartos, y esto le perjudica altamente, para atender las necesidades apremiantes de la vida.

Los artículos de primera necesidad están por las nubes, es decir, casi un cincuenta por ciento más de los precios antiguos. La jamaica, proveniente para caso de guerra entre Estados Unidos y Alemania, están siendo grandes cantidades de napa, papa y maíz, en terrenos que tiene el Gobierno baldíos por estar lagunas, y las autoridades, lejos de ocuparse para sembrarlos. Nos parece una magnífica idea, y por esto la aplaudimos.

La policía de este lugar ha decido bicho varios robos, y un alambique regular, que destilaba cuarenta litros diarios. Mi fe en estos asuntos al jefe Polanco y demás subalternos por su actividad desplegada.

La señora capata del señor Presidente Municipal don Paulino Valderrama se encuentra bastante mal de salud, lo mismo que la del amigo Asapato, que desean pronto alivio.

Se dice que pronto se elevará un memorial al señor Ministro de Gobernación, para que se nombren un Inspector de Higiene de Moín a Peralta y Linea Vieja. Ojalá se atienda esta necesidad que es de urgente necesidad.

### PERSONALES

Estuvo entre nosotros en días pasados en el ejercicio de su ministerio, el estimable Prebitero don Claudio Bolaños, Coadjutor de los Angeles.

Con una fieta de confianza celebramos en este proyecto un comiteo de señoras telegrafistas don José Boberto Smith.

Con places, tuvimos el gusto de ver en esta a don Adolfo Pacheco y don Arturo Oreamuno.

Estuvo de paso en Caragua la visita de costura de esta escuela, señorita María Chacón.

### CORRESPONSAL

Corresponsal Especial

Los Neumáticos Firestone "Tropical Special" le durarán más tiempo, harán mayor recorrido con más facilidad, a un costo mínimo, sin producir demoras en el camino.

La cara antideslizante (non skid) Firestone ofrece seguridad y mayor recorrido kilométrico en cualquier camino.

## Neumáticos Firestone "Tropical Special"

Se construyen exclusivamente para el clima y los caminos tropicales. El valor que se paga por ellos es el mismo que el de cualquier otro neumático ordinario. Permítanos Ud. que le expliquemos los méritos del Firestone.



A. T. HARRISON

San José

## MARTINEAU

## El Cognac de los inteligentes

PIERRE VIDAL, Representante.

538

## FINCAS PRODUCTIVAS

- 1.—Finca de eritas propiedades: 200 hectáreas de potrero y 200 hectáreas seleccionadas. Sitá en Palmira de Zarcero. Ponto ideal para este negocio.
- 2.—Terreno de montaña y pastos en Zapote a dos horas de Zarcero. Excelente para engordes de verano; 600 manzanas de extensión.
- 3.—Finca de café y potrero a la orilla del cuadrante de la Villa del Narajón. Cafetales nuevos en muy buenos terrenos; 14 manzanas.
- 4.—En el Centro del Narajón a 30 varas de la Iglesia, media manzana de terreno con una cómoda y bien construida casa de habitación.

Para detalles entienda en el Narajón con

SALUSTIO CAMACHO.

1018 24 Feb. al 23 mzo.

## El Compuesto Mitchell y Los Dolores

Valioso Certificado de una Autoridad Médica. Dr. J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N. Y. (U.S.A.). Señores: Tengo el placer de certificarle la presencia comprobada y el mejoramiento por los buenos resultados que han obtenido mis regulares o dolorosos, que debe comenzar en seguida a tomar el compuesto Mitchell. No lo use actualmente en su dolencia y he podido observar que este remedio es muy eficaz para aliviar los dolores del PARKO. Me place recomendarlo a todas las mujeres que sufren y particularmente a las señoras COLLEAS, en la seguridad de que lo encontrarán de gran ayuda en su práctica.

Unicos representantes en Costa Rica:

KIRKPATRICK HNOS. Limón.

## LIBRERIA ESPAOLA, IMPRENTA, ENCUADERNACION Y FABRICA DE SELLOS DE HULE, DE MARIA V. DE LINER.

SAN JOSE — CARTAGO — LIMON

VENTAS AL POR MAYOR

Acaba de recibir un surtido completo de materiales y útiles escolares. Cuadernos de todas clases y tamaños. Libros de Textos Nuevos, pizarras, lápices, casquillos, plumas, dobles, triángulos, reglas, cuadernos, papel serate, compases, borradores, tintas, etc. Colecciones de Textos Nacionales: Si abarbo Costarricense de N. Onaxada, Lector Costarricense, Libro Primero, Segundo, Tercero y Cuarto. Catecismo abreviado de la Doctrina Cristiana, Compendio de Historia Sagrada, con grabados.

# Información General

**Miércoles, 4 de Abril de 1917.**

SAN FEDERICO, Obispo de Sevilla, confesor y Dr. AYUNO sin absteneria.

**ECLESIASTICO**  
 OITO a las 5-8 a.m.  
 Ocho y medio a las 6-10 p.m.  
 EXCOMUNICACION del dia: 14 horas 22 minutos.  
 DURACION de la noche: 11 horas 28 minutos.

**TIEMPO probable.** Bureo.  
**MUJAS:** en Puntarenas a las 1-12 a.m.

**COBREMOS**  
 Se matana se desahogaba correo para Europa y Estados Unidos, via de New York y permanecerá abierta las oficinas de correo hasta las 12 del dia.  
 El Viernes Santo no se abre el correo durante todo el dia.

**PASAJEROS**  
 Francisco A. Robles, Elias Robles y don Jipe, para Olaya.

**HOTELES**  
 No hubo movimiento.

**NACIMIENTOS**  
 Mercedes de Ramon Ibarra y Francisca Barroza Jeannina, sus esposas Prudencia y Hortensia Garcia, Rafael Angel, de Diego Quisasa y Maria Vivera. Miguel, de José María Salas e Isolina Mejias. Mercedes, de Rojas, El Yá.

## GRAN NOTICIA

LA TIENDA AZUL acaba de recibir un enorme y preciso surtido de telas de fantasia blancas y en colores y de céfros escocidos muy finos y de lindos colores; LA TIENDA AZUL siempre vende sus mercaderías a un precio menor que las demás tiendas. Visite usted LA TIENDA AZUL que le conviene.

Solo en LA TIENDA AZUL puede usted conseguir un vinagre ascaidísimo y delicioso. 475

## EL CRITERIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN S. RAMON, RESPECTO A LA PASADA CAMPAÑA ELECCIONARIA EN LA PROVINCIA DE ALAJUELA

Por telegrama  
 San Ramón, 3-6 p. m.

A LA INFORMACION

Los hechos llevados a cabo en Alajuela contra los candidatos a diputados ramonenses, no fueron una novedad en este lugar, ni causaron sorpresa, pues de los pueblos amigos, que casi lo fueron todos los de la provincia, se nos estuvo informando la víspera de las elecciones en la noche, de todos los manejos que se hacían contra nosotros; pero fué resolución tomada por todos los ramonenses cumplir a todo trance con la palabra empeñada y con lo que ya estaba convenido, aunque por tal proceder perdería San Ramón su representación en el Congreso; queríamos demostrar, como a efecto lo es, que tratándose de una situación tan delicada como la de Costa Rica, solo desahogamos la conciliación de la familia costarricense y tendíamos nuestra mano amigable a los alajuelenses, olvidando desventajas pasadas.

Lo ocurrido nos ha causado un sentimiento de pesar, no de indignación, porque por otra parte hemos tenido la satisfacción de ver que en Alajuela hubieron personas y gran parte del

## GRAN OPORTUNIDAD

Vendo en condiciones favorables varias fincas de mi propiedad y de la sucesión de mi esposo

**ANTOLIN J. CHINCHILLA**

Estas en los cantones de San Carlos, Naranjo, Grecia y Goicoechea.

En las fincas de San Carlos se pueden cultivar 600 egresos en cualquier época del año.

Las otras fincas son cafetales, potreros y casas para comercio y de habitación.

Con permutas de responsabilidad y honorables, se pueden hacer contratos de arrendamiento.

Pueden entenderse los interesados con Mr. H. J. Méjias, en Alajuela; el Lic. don Julio Esquivel, en San José; o mi hijo Carlos Chinchilla, en el Naranjo.

ANASTASIA G. V. DE CHINCHILLA.

1244 La 1 al 25 abril

## SE ALQUILA

Una casa pequeña y otra grande, situadas frente al Parque de Morazán

**TOMAS FERNANDEZ & Hno.**  
 1201

## DIA OFICIAL

### CARTERA DE GRACIA

—Se rebaja a los reos Rosario Fernández Montes, José María González Barrantes y Carmen Cerrato de un co apellido, la decima parte de las penas que les han sido impuestas.

—Se deniega la solicitud de Eliseo Portilla Mora para que se le comunique en confinamiento el resto de la pena de presidio interior.

1143

## ULTIMOS DIAS

# León Kendal

"Hotel San José"

Horas de consulta: 9 a. m. a 5 p. m.

---

## PEDIR

en todos los Cafés un cuarto



## VICHY-ÉTAT CÉLESTINS

Mas agradable que las otras aguas gaseosas. La Mejor para el estómago.

Manantiales del Estado Francés.

## CARTERA DE GOBERNACION

—Se acuerda el pago de varias cuentas.

## CARTERA DE POLICIA

—Se nombra para Agente Principal de Policía de Matina al señor Rodolfo Jenkins.

## NIEVE FILODERMA

Deliciosa Crema sin grasas para el cutis.

## BOTICA FRANCESA

San José, C.R.

1253-1 al 30 Ab.

---

## NOTAS CORTAS

El decano de los maestros de enseñanza primaria en Costa Rica, don Adolfo Valverde, que hace la birreca de CINCUENTA Y SEIS años que sirve en el magisterio, está cesante y en pobreza suma. Ultimamente este honorable apostol de la enseñanza servía en una escuela rural, solicitó uno pensión, no se le concedió y renunció.

Y es de justicia que el estado favorezca a ese buen ciudadano que por tantos años ha prestado servicios a la nación.

A nuestro particular y apreciable amigo don Segismundo Cleves, empleado de confianza de la casa de Felipe J. Alvarado y Co. que en gase de licencia marchó hace pocos días a Puntarenas a pasar una corta temporada, fué herido por una raya, heridas esas que siempre resultan enoñas y dolorosas, y que tardan mucho tiempo para sanar.

Rayo de Royal

Hacemos votos por el pronto restablecimiento del amigo Cleves.

---

## PONCHE INGLES

—Es el más caro.  
 —Es el único que consumen las cantinas de lujo.  
 —No se intoxique con Menjerges que llevan el nombre de Ponche.  
 —No economice con su Estómago.  
 —Pida siempre el legítimo "Ponche Inglés".

Agencia General y Exclusiva,

**ALFREDO SASSO R.**  
 Pasaje Jiménez.  
 Teléfono-121.  
 1245 l al 10 ab.

## COGNAC BISQUIT

EL FAVORITO DE LOS CONCEDORES

## FERROCARRIL AL PACIFICO

# ITINERARIO PUBLICO

QUE REGIRA DESDE EL 1º DE MARZO DE 1917

LEA PARA ABAJO					LEA PARA ARRIBA					
17	15	7	5	3	1	2	4	6	8	16
Local	Mixto	Mixto	Mixto	Mixto	Parajeros	Parajeros	Mixto	Mixto	Mixto	Mixto
<b>ESTACIONES</b>										
6.15	6.30	6.50	7.00	7.10	7.15	12.00	11.45	11.25	11.10	11.00
San José	Pavas	San Antonio	Ojo de Agua	Cruceñas	Alajuela	Turrúcaros	Atenas	Balsa Escobal	Concepción	Hacienda Vieja
8.10	8.35	8.50	9.30	10.15	10.45	11.05	11.25	11.45	12.05	12.25
Ortina	Coyolar	Cascajal	Cambalache	Roble	Puntarenas	Esparta	Barranca	Roble	Puntarenas	
1.15	1.35	1.55	2.10	2.30	2.50	3.10	3.30	3.45	3.55	4.00
11.25	11.50	12.12	12.55	1.15	1.35	1.55	2.10	2.25	2.45	2.55
1.35	1.55	2.10	2.30	2.50	3.10	3.30	3.45	3.55	4.00	4.05
2.10	2.30	2.50	3.10	3.30	3.45	3.55	4.00	4.05	4.10	4.15
3.10	3.35	3.50	4.10	4.30	4.45	4.55	5.05	5.15	5.25	5.30
4.10	4.35	4.50	5.10	5.30	5.45	5.55	6.05	6.15	6.25	6.30
5.10	5.35	5.50	6.10	6.30	6.45	6.55	7.05	7.15	7.25	7.30
6.10	6.35	6.50	7.10	7.30	7.45	7.55	8.05	8.15	8.25	8.30
7.10	7.35	7.50	8.10	8.30	8.45	8.55	9.05	9.15	9.25	9.30
8.10	8.35	8.50	9.10	9.30	9.45	9.55	10.05	10.15	10.25	10.30
9.10	9.35	9.50	10.10	10.30	10.45	10.55	11.05	11.15	11.25	11.30
10.10	10.35	10.50	11.10	11.30	11.45	11.55	12.05	12.15	12.25	12.30
11.10	11.35	11.50	12.10	12.30	12.45	12.55	1.05	1.15	1.25	1.30
12.10	12.35	12.50	1.10	1.30	1.45	1.55	2.05	2.15	2.25	2.30
1.15	1.35	1.55	2.10	2.30	2.45	2.55	3.05	3.15	3.25	3.30
2.15	2.35	2.55	3.10	3.30	3.45	3.55	4.05	4.15	4.25	4.30
3.15	3.35	3.55	4.10	4.30	4.45	4.55	5.05	5.15	5.25	5.30
4.15	4.35	4.55	5.10	5.30	5.45	5.55	6.05	6.15	6.25	6.30
5.15	5.35	5.55	6.10	6.30	6.45	6.55	7.05	7.15	7.25	7.30
6.15	6.35	6.55	7.10	7.30	7.45	7.55	8.05	8.15	8.25	8.30
7.15	7.35	7.55	8.10	8.30	8.45	8.55	9.05	9.15	9.25	9.30
8.15	8.35	8.55	9.10	9.30	9.45	9.55	10.05	10.15	10.25	10.30
9.15	9.35	9.55	10.10	10.30	10.45	10.55	11.05	11.15	11.25	11.30
10.15	10.35	10.55	11.10	11.30	11.45	11.55	12.05	12.15	12.25	12.30
11.15	11.35	11.55	12.10	12.30	12.45	12.55	1.05	1.15	1.25	1.30
12.15	12.35	12.55	1.10	1.30	1.45	1.55	2.05	2.15	2.25	2.30
1.15	1.35	1.55	2.10	2.30	2.45	2.55	3.05	3.15	3.25	3.30
2.15	2.35	2.55	3.10	3.30	3.45	3.55	4.05	4.15	4.25	4.30
3.15	3.35	3.55	4.10	4.30	4.45	4.55	5.05	5.15	5.25	5.30
4.15	4.35	4.55	5.10	5.30	5.45	5.55	6.05	6.15	6.25	6.30
5.15	5.35	5.55	6.10	6.30	6.45	6.55	7.05	7.15	7.25	7.30
6.15	6.35	6.55	7.10	7.30	7.45	7.55	8.05	8.15	8.25	8.30
7.15	7.35	7.55	8.10	8.30	8.45	8.55	9.05	9.15	9.25	9.30
8.15	8.35	8.55	9.10	9.30	9.45	9.55	10.05	10.15	10.25	10.30
9.15	9.35	9.55	10.10	10.30	10.45	10.55	11.05	11.15	11.25	11.30
10.15	10.35	10.55	11.10	11.30	11.45	11.55	12.05	12.15	12.25	12.30
11.15	11.35	11.55	12.10	12.30	12.45	12.55	1.05	1.15	1.25	1.30
12.15	12.35	12.55	1.10	1.30	1.45	1.55	2.05	2.15	2.25	2.30
1.15	1.35	1.55	2.10	2.30	2.45	2.55	3.05	3.15	3.25	3.30
2.15	2.35	2.55	3.10	3.30	3.45	3.55	4.05	4.15	4.25	4.30
3.15	3.35	3.55	4.10	4.30	4.45	4.55	5.05	5.15	5.25	5.30
4.15	4.35	4.55	5.10	5.30	5.45	5.55	6.05	6.15	6.25	6.30
5.15	5.35	5.55	6.10	6.30	6.45	6.55	7.05	7.15	7.25	7.30
6.15	6.35	6.55	7.10	7.30	7.45	7.55	8.05	8.15	8.25	8.30
7.15	7.35	7.55	8.10	8.30	8.45	8.55	9.05	9.15	9.25	9.30
8.15	8.35	8.55	9.10	9.30	9.45	9.55	10.05	10.15	10.25	10.30
9.15	9.35	9.55	10.10	10.30	10.45	10.55	11.05	11.15	11.25	11.30
10.15	10.35	10.55	11.10	11.30	11.45	11.55	12.05	12.15	12.25	12.30
11.15	11.35	11.55	12.10	12.30	12.45	12.55	1.05	1.15	1.25	1.30
12.15	12.35	12.55	1.10	1.30	1.45	1.55	2.05	2.15	2.25	2.30

**ALBERTO ZUNIGA**, JEFE DE TRAFICO

**GMO. TINOCO**, ADMOR. GENERAL

## "LA GRAN VIA"

Almacén de Provisiones  
**SEMILLAS PARA JARDIN Y HORTALIZA**  
 Productos del país

Conservas finas — Vinos y Licores  
 Especialidad para CUARESMA  
 Queso Crema — Quesitos Camembert  
 Esquina S. O. del Mercado  
 9917 Teléfono 754

## MARCO TULLIO PEREZ

CONTADOR PUBLICO EXPERTO Y AUDITOR

Ofrece sus servicios profesionales a los Bancos, Comercio y particulares, pudiendo prestar los mismos en esta Capital y en provincias, mediante honorarios razonables.

Factura, revisión y sistematización de cuentas, en español o en inglés, según los métodos más modernos.

Peritajes, informes, consultas por correo en inglés o en español y, en fin, cualesquier trabajos que exijan la atención de un Contador Público Experto con larga práctica como Auditor y Secretario de Corporaciones.

Redacción de documentos en castellano y en inglés y traducciones del uno al otro idioma, especializando en la versión de documentos legales y técnicos en general.

**HOTEL WASHINGTON**  
 APARTADO No. 80 TELEFONO No. 173  
 Dirección telegráfica: "MARTUPEREZ", San José.  
 1025 25 feb.

Remigio Carranza Haos. ANUNCIAN a sus FAVORECEDORES QUE LA

## BOTICA AMERICANA

SE HA TRASLADADO al lado del local que ocupó la Botica del Comercio. Frente al Siglo Nuevo.

Podemos atender las repeticiones de las recetas desahogadas en las BOTICAS AMERICANA y OCCIDENTAL

Garantizamos la pureza y superior calidad de las drogas que usamos. Atendemos el despacho de recetas de todo médico.

981-17 feb. al 17 mzo.

# Dulce = Dulce

Avisamos al público que hasta nueva orden compramos DULCE de buena calidad en MARQUETAS O TAPAS, puesto en nuestra bodega del Molino Costarricense, a razón de ₡ 4.50 el QUINTAL.

**LINDO BROS**

1125 11 mzo. a s. o.

## ADMINISTRACION GENERAL DE LICORES

DEPARTAMENTO DE PERFUMERIA

De esta fecha en adelante quedan a la venta los perfumes y las lociones elaborados en este Establecimiento, a los precios siguientes:

**PERFUMES:**

Muguet	Cada frasco	2-40
Violeta		2-40
Jazmin		2-90
Rosa		3-20
Lilas		3-20

**LOCIONES:**

Florida	Cada frasco	2-60
Portugal		2-10
Pau d'Espagne		2-60
Kananga		1-70
Jazmin		2-40
Heliotropo		2-90
Orégano		2-00
Muguet		3-20
Rosa		2-50
Lilas		2-20
Violeta		2-80
Ambar		2-40
Agua Colonia		2-40
Vinagre para el tocador		1-10
Agua para los dientes		1-20

San José, 1º de Marzo de 1917

**M. C. ESCALANTE**, Administrador General.

1163 16 mzo. al 1 abril.

UNA ACLARACION NECESARIA es la que hago a mi numerosa Clientela, que en la Sastrería del Mercado de

# CESAR ARGUEDAS

tengo un inmenso surtido de vestidos cortos para niños que estoy realizando a precios bajísimos y en la tienda LA MARQUESA a 15 varas al sur de Turull acabo de recibir un bonito y variado surtido de cintas, lo mismo que gran variedad de artículos que estoy dispuesto a realizar a precios de ocasión.

949

AVISOS DE OCASION
DESEDE esta fecha las con-
diciones que rigen para anu-
ncios en esta sección son las si-
guientes: se cobrará como mi-
nimum POR VEINTE PALA-
BRAS
50 céntimos por inserción
Cada cinco palabras o frag-
ción de exceso valen CINCO
CENTIMOS por inserción. No
se publicarán anuncios por me-
dios de CUATRO INSERCCIONES

FINCA
Truque de cambio de
una finca en el campo de
la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

CAMBIO
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

SE
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

SIRVIENTE
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

JOYA
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

YEGUA
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

LOCAL
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

PARA
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

MAGNIFICO
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

MOTOR
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

VENDO
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

PLATA
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

SE
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

SE
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

AL
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

MOTOR
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

BUENA
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

SE
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

LEÑA
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

MIEL
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

REF HONEY
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

MOTOR
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

AVISO
Se hace saber al público y a los interesados, que la
LOTERIA DE LA FERIA DEL
TEATRO NACIONAL
a beneficio del Asilo de Mendigos, se jugará el DOMINGO
15 DE ABRIL, en el Parque Central a las 5 1/2 de la tar-
de. Los números están de venta en la Joyería de Ortiz y
se dará una comisión de diez por ciento a quienes tomen de
diez números para arriba. La rifa se verificará a presencia
del Agente Principal de Policía, de un Alcalde y del Ins-
pector de Lotería don Manuel N. Sáenz.
Los números que no se vendan serán rifados a beneficio
del Asilo.
1237
EL COMITE DE LA FERIA.

GAMINES INCENDIARIOS INFORMACION RAPIDA
Horror de la noche!
Yo soy en San José, que son
venerables apaches en miniatura.
Jugamos al no por este hecho
occurrido en el barrio Keith en la
casa del conductor del tranvía don
Juanito Mendo.
De sobremesa con su familia, el
señor Mendo conversaba tranquilamente, cuando de pronto desu-
bitamente un tropel de gente entra-
ra, salta, gritaba y producía tur-
bulencia infernal en los departamentos,
los exteriores de sus casas; corrió al-
guno y se entera que se trataba
de un incendio que principialmente
en la sala descomulgó la fuerza abyecto-
ra, suponiendo que el origen del
fuego estaba en una mala conexión
y se dedicó luego, con sus vecinos,
a contener el fuego que ya luminosa
propagación alarmante.
Deshechos en pocos minutos
se logró averiguar el peligro; el voraz
elemento destruyó las cortinas de
una ventana y propagó el rai-
do rojo de la sala.
Origen del fuego?
El señor Mendo lo averiguó por
una punta que le dijo: pasado ya,
había un momento frente a la casa
y sí a dos chimeneas que levanta-
ban las hojas de una ventana y con
unas flores, pretendían dar fuego
a la ventana.
La información suministrada
por otra niña ha sido corroborada
por otra pequeña, que reside en su
casa frente a la del señor Men-
do.
Y ahora dice el lector si ese he-
cho no es de verdaderos apaches o
si no trata de un caso de desidia
propagada alarmante.

FRANCO BRITISH ADVANCE IN THE SOMME CONTINUES
LONDON, 31.—At the West-
ern front the enemy's efforts
to arrest the British advance
have been unsuccessfully in-
tensified. British disintegrated
units compelled their advance o-
ver the broken ground of Som-
me. The British have been
stiffened on Bapaume Cam-
bray road. The strong enemy
counterattacks being unsuccess-
fully broken and later the Bri-
tish were able to capture the
village of Lagnicourt and several
other villages storming machine
gun emplacements and British
now are everywhere in contact
with Hindenburg lines and pa-
tients there, have been two strong
Anstrian attacks in Carso, in
which the British have been
greater on the French front
where swift attack on the line
St. Quentin threatened
the German communications
and provoked desperate but
fruitless counterattacks. Ger-
mans then were threatened with
a ciclemente retreat from entire
silent withdrawal in the line
and standing strong posi-
tions, their retreat being harassed
by brilliant French pursuit. In
view of French threats to St.
Quentin Laferre, the Germans
flooded the country but French
now have taken the outer fort-
s of Laferre and pushed up to
the line of St. Quentin where
they have held out probably
will hold this line till they be
forced therefrom by British and
French heavy guns which are
being freely brought up and
used. The appalling destruc-
tion caused by Germans in their
retreat, altogether perme-
ated from military expediency
and the fact of the British
French whose dash in attacking
is not lessened since their
country is wretchedly devastated.

MARIANA LOPEZ
Obstetrica y Enfermera
Limón; casas de la Guardia
Nacional al Tajamar, al Norte
del Templo monico.
MIDWIFE & NURSE
De la Guardia's, houses, by
the Seavall and opposite
Masanic Temple, Limón.
1912-22 Puerto, C. R.

REMATE
Por delegación del Curador de la quiebra de don
Joaquín Rius y Matas, y en el local que ocupó la Imprenta
y Litografía del Comercio, Avenida 5a. E., rematarse sin
base el 9 del presente mes a las 1 1/2 de la tarde, los muebles
y enseres de oficina y algunas máquinas y útiles de la
impresa, pertenecientes a la Quiebra. En mi oficina frente
a Smith y Co., está la lista de lo que se rematará.
San José, Abril de 1915.
SAMUEL E. L. MADURO
Corredor Jurado.

ACCIDENTE
DESGRACIADO
Pidiéndome de continuas craves-
cas en un accidente que ha
ocurrido en el Hospital de San
José. Días la señora Matilde Ponce
de Anderson, española, y por un
choque accidental de la vía de
Ortola, donde tiene establecido su
hogar.
La señora de Anderson es, por
suos estimada en aquella pobla-
ción, y el accidente que le ha
puesto al borde del sepulcro es
un caso de tragedia.
Dios quiera que ese accidente no
traga fatales consecuencias.
Donna Matilde es hermana de
nuestro cumplido Agente en Car-
ta y particular amigo señor Lu-
cas, con lo cual el suceso ha su-
cido, por nosotros doblemente senti-
mos por cada familia.

HASTA NUEVO AVISO
Compro dulce de buena calidad en mar-
quetas o tapas a razón de \$ 450 quintal. Lo
recibiré en la Estación del Atlántico de Aja-
juetla o en mi bodega, de la misma ciudad.
JOSE FIGUEROA.
1036—28 feb. a S. O.

COMPANIA TABAQUERA NACIONAL DE TABACOS
Y CIGARRILLOS
B. A. GONZALEZ & CIA.
Los únicos fabricantes de los famosos Puros Nacionales.
Esta acreditada casa está situada frente al Parque Central.
Calle del Tranvía, edificio de dos pisos.
Teléfono 762. 9913 Apartado 449.

AMERICAN CONGRESS MEETS IN EXTRAORDINARY SESSION. - DEMOCRATS CONTROL THE HOUSE. - PRES. WILSON'S ENERGETIC ADDRESS
BY WIRELESS
WASHINGTON, 31.— Congress met today in extraordinary session. Democrats re-elected Champ Clark Speaker and House, by a majority of twelve votes. Champ Clark's election means control of the House and faculty to speak at any time, control over all large and important committees, dealing with legislative bills. The speaker also has the right to appoint Chairmen of these committees and twelve of its members, while Republicans will only be factored to appoint eight of the members of these important committees. Pres. Wilson must appear before Congress, United States policy in the present crisis with entire frankness, pointing out the limitations imposed on him by the Constitution and demand- ing from Congress for an immediate action. He pointed out, too, that this action must be taken against the German Govt. and not against the German people, thus dignifying that the German Govt. has been making war on American Govt. and its people, thus compelling American Govt. to come as belligerent. Pres. Wilson's speech follows in part: "Policy adopted by the German Govt. denuded every civility and life of every description, regardless of any flag, character of its cargo, destruction or use intended, to have been sunk with the most cruel manner, and having no mercy for passengers on board. It has not sufficed that they were citizens of a neutral or friendly country or from a belligerent one, either these ships being hospital ships or life ships carrying food for the despoiled Belgian people, notwithstanding these ships were provided with safe conduct marks and signals clear and distinct which could be ascertained by identification were sunk in the stern impious and merciless absence of commiseration. Property destroyed by Germans may be restored and indemnified, but lives of so many innocent as have been sacrificed, nor any pity cannot be ever restored nor indemnified. No actual methods of warfare are directed against trade, but too against humankind and all nations of the world, Germany by having made no difference, she has challenged the whole of humankind and every nation neutrality." It is not possible to observe neutrality any longer when the freedom of the nations and the peace for that freedom rests on the existence of autocratic Govt. sustained by organized forces which are totally controlled by a single wish and single will and not by its people. Under such conditions, we have reached to the last step of "national neutrality."

BRITISH WEEKLY COMMENT OF WAR EVENTS
(SPECIAL BY CABLE)
FRANCO BRITISH ADVANCE IN THE SOMME CONTINUES
LONDON, 31.—At the Western front the enemy's efforts to arrest the British advance have been unsuccessfully intensified. British disintegrated units compelled their advance over the broken ground of Somme. The British have been stiffened on Bapaume-Cambrai road. The strong enemy counterattacks being unsuccessfully broken and later the British were able to capture the village of Lagnicourt and several other villages storming machine gun emplacements and British now are everywhere in contact with Hindenburg lines and patients there, have been two strong Austrian attacks in Carso, in which the British have been greater on the French front where swift attack on the line St. Quentin threatened the German communications and provoked desperate but fruitless counterattacks. Germans then were threatened with a ciclemente retreat from entire silent withdrawal in the line and standing strong positions, their retreat being harassed by brilliant French pursuit. In view of French threats to St. Quentin Laferre, the Germans flooded the country but French now have taken the outer forts of Laferre and pushed up to the line of St. Quentin where they have held out probably will hold this line till they be forced therefrom by British and French heavy guns which are being freely brought up and used. The appalling destruction caused by Germans in their retreat, altogether permeated from military expediency and the fact of the British French whose dash in attacking is not lessened since their country is wretchedly devastated.

AT THE RUSSIAN, ROUMANIAN, ITALIAN AND EGYPTIAN FRONTS
RUSSIAN ADVANCE IN THE SOMME CONTINUES
LONDON, 31.—The effects of the Russian revolution have been already noticeable in Germany where the entire socialist party has, for the first time, voted in the Reichstag against the Chancellor's proposals. The Imperial Chancellor declared that Germany does not desire war with the United States, but nevertheless still claims Germany's right to sink American ships, driving American citizens if her interest in war demanded it. The do- minant note of British news is the sinking of American ships, driving American citizens if her interest in war demanded it. The do- minant note of British news is the sinking of American ships, driving American citizens if her interest in war demanded it.

BRITISH WEEKLY RESUMEN OF WAR OPERATIONS
War has visited the Russian front and reports that the tempo of the Russian advance is excellent. The outstanding question is the future form of Government the opinion being divided between democratic republicanism or limited monarchy. The Russian advance in the Carso is progressing rapidly. The British have been successful in attacking the Turkish front. The British have been successful in attacking the Turkish front. The British have been successful in attacking the Turkish front.

INCREDIBLE HORRORS OF THE SUBMARINE CAMPAIGN
German submarines continue their campaign against British shipping. The British have been successful in attacking the Turkish front. The British have been successful in attacking the Turkish front. The British have been successful in attacking the Turkish front.

PARLIAMENT DEBATES ON BLOCKADE AGAINST GERMANY
Parliament debated the blockade of Germany. The British have been successful in attacking the Turkish front. The British have been successful in attacking the Turkish front. The British have been successful in attacking the Turkish front.

Y A LLEGARON
Los motores diéles escolares y las novelas más selectas, a precios bajos, a la
LIBRERIA "LA EXPRESS"
Calle Central, frente a Robert Haas.
1911-23 feb. S. O.

DORMITAL
Comprimidos "DIRK". — Paris.
El DORMITAL es un sedante y es un hipnótico usado siempre con éxito contra el insomnio producido por el dilatado esfuerzo intelectual, por un gran sufrimiento, por un exceso de fatiga y en general por fuertes excitaciones físicas o de orden moral. Su efecto es eminentemente benéfico y aminorador del organismo. Su inmediato e intenso efecto es aprovechado también por aquellas personas que necesitan calmar o dominar sus nervios o encontrar descanso en su sueño reparador.
La droga, base de nuestra preparación, es eminentemente benéfica e inocente, de tal modo que aun los cardíacos pueden usarla con total confianza.
DOSIFICACION:
COMO CALMANTE.—De medio a un comprimido para adultos.
COMO CURATIVO.—De uno a cuatro comprimidos por día con agua.
PARA DORMIR.—Según el estado de las personas, de medio a dos comprimidos para conseguir un sueño reparador.
— De venta en todas las Boticas, —
Agencia exclusiva
MONTEALEGRE Y BONILLA
ADVERTENCIA:
Es de la mayor importancia desconfiar de las imitaciones o productos similares. Exija el envase original del legítimo DORMITAL, producto DIRK.
1914-28 feb.

CASA EN CAMBIO
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

MOTOR
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.

AVISO
Se hace saber al público y a los interesados, que la
LOTERIA DE LA FERIA DEL
TEATRO NACIONAL
a beneficio del Asilo de Mendigos, se jugará el DOMINGO
15 DE ABRIL, en el Parque Central a las 5 1/2 de la tar-
de. Los números están de venta en la Joyería de Ortiz y
se dará una comisión de diez por ciento a quienes tomen de
diez números para arriba. La rifa se verificará a presencia
del Agente Principal de Policía, de un Alcalde y del Ins-
pector de Lotería don Manuel N. Sáenz.
Los números que no se vendan serán rifados a beneficio
del Asilo.
1237
EL COMITE DE LA FERIA.

GAMINES INCENDIARIOS INFORMACION RAPIDA
Horror de la noche!
Yo soy en San José, que son
venerables apaches en miniatura.
Jugamos al no por este hecho
occurrido en el barrio Keith en la
casa del conductor del tranvía don
Juanito Mendo.
De sobremesa con su familia, el
señor Mendo conversaba tranquilamente, cuando de pronto desu-
bitamente un tropel de gente entra-
ra, salta, gritaba y producía tur-
bulencia infernal en los departamentos,
los exteriores de sus casas; corrió al-
guno y se entera que se trataba
de un incendio que principialmente
en la sala descomulgó la fuerza abyecto-
ra, suponiendo que el origen del
fuego estaba en una mala conexión
y se dedicó luego, con sus vecinos,
a contener el fuego que ya luminosa
propagación alarmante.
Deshechos en pocos minutos
se logró averiguar el peligro; el voraz
elemento destruyó las cortinas de
una ventana y propagó el rai-
do rojo de la sala.
Origen del fuego?
El señor Mendo lo averiguó por
una punta que le dijo: pasado ya,
había un momento frente a la casa
y sí a dos chimeneas que levanta-
ban las hojas de una ventana y con
unas flores, pretendían dar fuego
a la ventana.
La información suministrada
por otra niña ha sido corroborada
por otra pequeña, que reside en su
casa frente a la del señor Men-
do.
Y ahora dice el lector si ese he-
cho no es de verdaderos apaches o
si no trata de un caso de desidia
propagada alarmante.

FRANCO BRITISH ADVANCE IN THE SOMME CONTINUES
LONDON, 31.—At the West-
ern front the enemy's efforts
to arrest the British advance
have been unsuccessfully in-
tensified. British disintegrated
units compelled their advance o-
ver the broken ground of Som-
me. The British have been
stiffened on Bapaume Cam-
bray road. The strong enemy
counterattacks being unsuccess-
fully broken and later the Bri-
tish were able to capture the
village of Lagnicourt and several
other villages storming machine
gun emplacements and British
now are everywhere in contact
with Hindenburg lines and pa-
tients there, have been two strong
Anstrian attacks in Carso, in
which the British have been
greater on the French front
where swift attack on the line
St. Quentin threatened
the German communications
and provoked desperate but
fruitless counterattacks. Ger-
mans then were threatened with
a ciclemente retreat from entire
silent withdrawal in the line
and standing strong posi-
tions, their retreat being harassed
by brilliant French pursuit. In
view of French threats to St.
Quentin Laferre, the Germans
flooded the country but French
now have taken the outer fort-
s of Laferre and pushed up to
the line of St. Quentin where
they have held out probably
will hold this line till they be
forced therefrom by British and
French heavy guns which are
being freely brought up and
used. The appalling destruc-
tion caused by Germans in their
retreat, altogether perme-
ated from military expediency
and the fact of the British
French whose dash in attacking
is not lessened since their
country is wretchedly devastated.

MARIANA LOPEZ
Obstetrica y Enfermera
Limón; casas de la Guardia
Nacional al Tajamar, al Norte
del Templo monico.
MIDWIFE & NURSE
De la Guardia's, houses, by
the Seavall and opposite
Masanic Temple, Limón.
1912-22 Puerto, C. R.

REMATE
Por delegación del Curador de la quiebra de don
Joaquín Rius y Matas, y en el local que ocupó la Imprenta
y Litografía del Comercio, Avenida 5a. E., rematarse sin
base el 9 del presente mes a las 1 1/2 de la tarde, los muebles
y enseres de oficina y algunas máquinas y útiles de la
impresa, pertenecientes a la Quiebra. En mi oficina frente
a Smith y Co., está la lista de lo que se rematará.
San José, Abril de 1915.
SAMUEL E. L. MADURO
Corredor Jurado.

ACCIDENTE
DESGRACIADO
Pidiéndome de continuas craves-
cas en un accidente que ha
ocurrido en el Hospital de San
José. Días la señora Matilde Ponce
de Anderson, española, y por un
choque accidental de la vía de
Ortola, donde tiene establecido su
hogar.
La señora de Anderson es, por
suos estimada en aquella pobla-
ción, y el accidente que le ha
puesto al borde del sepulcro es
un caso de tragedia.
Dios quiera que ese accidente no
traga fatales consecuencias.
Donna Matilde es hermana de
nuestro cumplido Agente en Car-
ta y particular amigo señor Lu-
cas, con lo cual el suceso ha su-
cido, por nosotros doblemente senti-
mos por cada familia.

HASTA NUEVO AVISO
Compro dulce de buena calidad en mar-
quetas o tapas a razón de \$ 450 quintal. Lo
recibiré en la Estación del Atlántico de Aja-
juetla o en mi bodega, de la misma ciudad.
JOSE FIGUEROA.
1036—28 feb. a S. O.

COMPANIA TABAQUERA NACIONAL DE TABACOS
Y CIGARRILLOS
B. A. GONZALEZ & CIA.
Los únicos fabricantes de los famosos Puros Nacionales.
Esta acreditada casa está situada frente al Parque Central.
Calle del Tranvía, edificio de dos pisos.
Teléfono 762. 9913 Apartado 449.

INCREDIBLE HORRORS OF THE SUBMARINE CAMPAIGN
German submarines continue their campaign against British shipping. The British have been successful in attacking the Turkish front. The British have been successful in attacking the Turkish front. The British have been successful in attacking the Turkish front.

Y A LLEGARON
Los motores diéles escolares y las novelas más selectas, a precios bajos, a la
LIBRERIA "LA EXPRESS"
Calle Central, frente a Robert Haas.
1911-23 feb. S. O.

MOTOR
Se vende una finca de
100 hectáreas en el campo
de la capital por una finca
de la zona urbana de
la ciudad de San José.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.
Se vende por \$100,000.